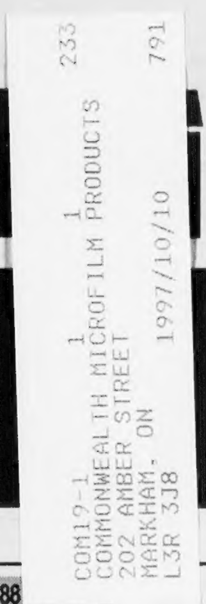
LIBERTÉ



Vol. 84 n°4 Saint-Boniface, du 25 avril au 1er mai 1997 Tél.: 237-4823 1-800-523-3355

Inondations 1997

Les jeux sont faits

Les sacs de sable ont été remplis, les digues surélevées, les animaux de ferme mis en sécurité... les Manitobains ont fait tout ce qui était en leur pouvoir pour protéger leurs biens des eaux de la Rouge. Depuis le début de la semaine, ils quittent peu à peu leur maison, leur commerce ou leur ferme et doivent se rendre à l'évidence: les jeux sont faits.

À Emerson, Dominion City et dans la municipalité rurale de Morris, les rues sont désertes. À Winnipeg, les propriétaires de 500 maisons ont été avertis de la possibilité de devoir eux aussi évacuer leur domicile si la situation devait se détériorer. Les maisons à risques sont situées sur Kingston Row à l'ouest du chemin Dunkirk, près de Turnbull, ainsi qu'au sud du canal de dérivation.

Les résidants des villages de Sainte-Agathe, de Saint-Adolphe et de la municipalité de Ritchot ont jusqu'à 20 h le 25 avril pour quitter les lieux comme l'ont fait avant eux les citoyens des villages de Letellier, de Saint-Jean-Baptiste et de la municipalité rurale de Montcalm et de De Salaberry où on a également décrété l'évacuation obligatoire.

En tout, 20 000 résidants de la vallée de la rivière Rouge ont déjà ou devront plier bagages à l'approche des inondations, a indiqué le premier ministre Gary Filmon le 22 avril alors qu'il déclarait l'état d'urgence au sud du 51e parallèle. Cette mesure n'enlève aucun pouvoir aux autorités municipales mais permet à la Province de prendre toutes les mesures nécessaires pour combattre la crue des eaux.

Le canal de dérivation de la rivière Rouge est entré en opération le 21 avril en fin de soirée. Il accomodait alors 16 000 pieds cube d'eau à la seconde. Les prévisions quant aux plus hauts niveaux attendus restent inchangées depuis le 20 avril. Le débit maximum de la rivière Rouge devrait atteindre Winnipeg le 2 mai.

Anie CLOUTIER

Lire nos articles sur les inondations en pages 6, 7, 8 et 9.



photo: Anie Cloutier



photo: Anie Cloutier

Voyageur, cinéaste, explorateur, kayakeur, Phil Manaigre est parti pour la gloire! Page 25.

Victoire pour les francophones?

L'entente sur la formation de la main-d'œuvre signée entre le fédéral et le Manitoba protégera les droits des francophones... si la Province en respecte le texte. **Page 3.**

Tirage

Amateurs de cinéma, courez la chance de gagner des billets donnant accès aux huit films présentés dans le cadre du **Festival de films indépendants du Québec**, qu'on pourra voir à la Cinémathèque les 26 et 27 avril.

La Liberté procèdera au tirage de **deux séries de billets.** Pour participer, appelez-nous **le vendredi 26 avril entre 13 h et 14 h** en composant le 237-4823 ou le 1-800-523-3355 et répondez à la question suivante:

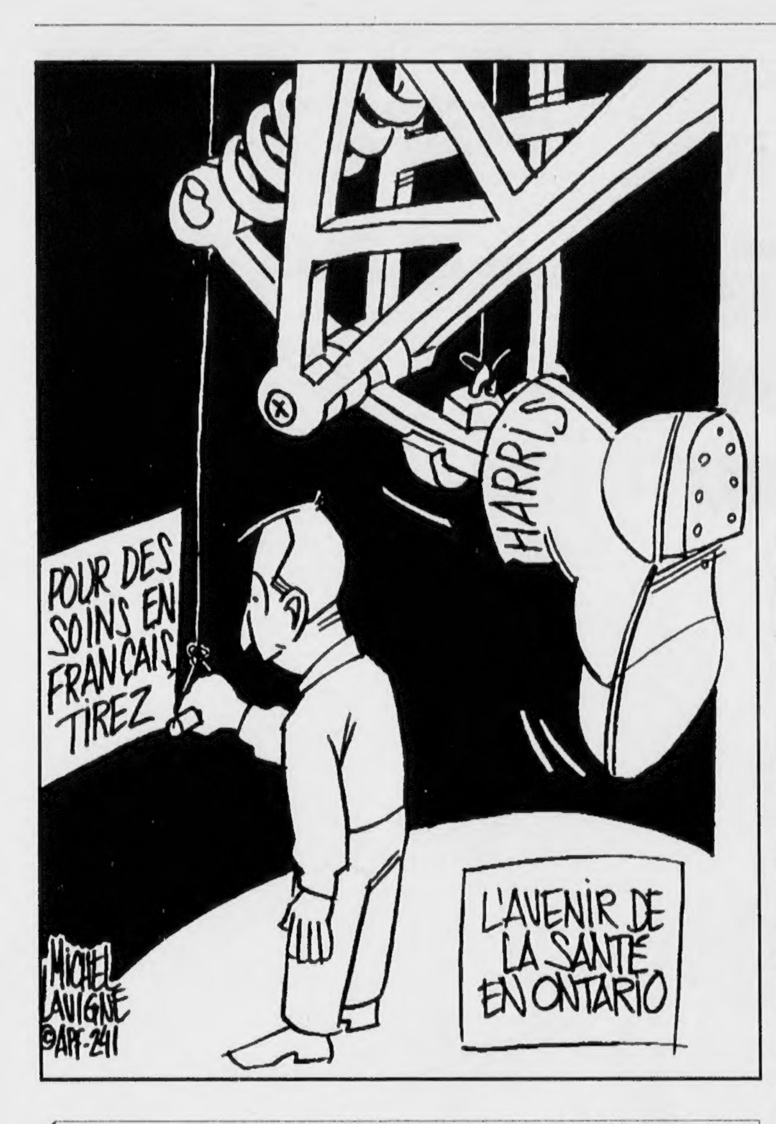
Qui a réalisé *La Fourmi et le Volcan* et *L'Absent*, présentés dans le cadre de ce Festival? Et lire le texte à la page 17.



photo: Anie Cloutier

Bazile à chanter

Après avoir remporté le premier prix dans la catégorie interprète au Gala manitobain de la chanson, Valérie Bazile s'envolera pour la côte du Pacifique et le Gala interprovincial. Pages 14 et 15.



Bonne fête Maman!

Adèle Latendresse-Dupuis

De vos enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Une rencontre aura lieu le 4 mai 1997 de 14 h à 16 h, salle Marguerite-Youville à la Villa de Sainte-Anne.

Tous les bienvenus.

Pas de cadeaux svp seulement votre présence.

Recyclez ce journal!

Le SOMMAIRE

Le MANITOBA *de A à Z*

LA LIBERTÉ

ISSN 0845-0455

Journal hebdomadaire publié le vendredi par Presse-Ouest Limitée

Directrice et rédactrice en chef: Sylviane LANTHIER
Journalistes: Anie CLOUTIER et Marc-Éric BOUCHARD
Caricaturiste: Cayouche (Réal BÉRARD)
Bicolo: Sylviane LANTHIER, Véronique TOGNERI et Roxanne BOUCHARD
Chef de la production et coordonnatrice de la publicité: Véronique TOGNERI
Secrétaire administrative: Roxanne BOUCHARD
Représentant publicitaire: Marc-Éric BOUCHARD
Développement de photos: Hubert PANTEL
Heures du bureau: 9 h à 17 h du lundi au vendredi.
Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté**, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable.
Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher.
Téléphone: (204) **237-4823.** Sans frais: **1-800-523-3355.** Télécopieur: (204) **231-1998.**
L'heure de tombée pour les annonces est le lundi à midi. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %.
Nos annonceurs ont jusqu'au mercredi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.
L'adresse Internet: http://www.presse-ouest.mb.ca
Courrier électronique: la_liberte@presse-ouest.mb.ca

L'abonnement annuel:
Manitoba: 28,50 $ (TPS et taxe provinciale incluses)
Ailleurs au Canada: 32,10 $ (TPS incluse)
États-Unis et outre-mer: 125 $
Les abonné.e.s manitobain.e.s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 $ par mois.
Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir **AU MOINS DIX JOURS** avant la date de déménagement.
Le journal **LA LIBERTÉ** est imprimé sur les presses de Derksen Printers à Steinbach.
Enregistré comme courrier de deuxième classe. No 0477.



Prix de l'excellence générale 1994

OPSCOM
Représentation nationale: 1-800-20PSCOM (613) 241-5700



Fondation Donatien Frémont

Babillard

PARENTS

L'assemblée annuelle de la Fédération provinciale des comités de parents, qui devait avoir lieu le 26 avril à Île-des-Chênes, a été annulée en raison des inondations. Elle est remise au 22 mai.

PARC WINDSOR

L'Heure du conte sera offerte aux enfants de trois à cinq ans à la Bibliothèque publique du Parc Windsor (955, chemin Cottonwood) tous les jeudis à 14 h du 1er mai au 5 juin. Pour s'enregistrer: 986-4947.

SAINTE-ANNE

Déjeuner aux crêpes le 27 avril de 10 h à 13 h 30 à la Légion de Sainte-Anne-des-Chênes organisé par les Chevaliers de Colomb pour venir en aide à une résidante. Tirages de prix et encan silencieux.

SAINT-BONIFACE

Réseau tiendra son assemblée générale annuelle le 1er mai à 17 h 30 au Salon Sportex du CUSB (235-0640). Le *Centre Miriam* (29, rue Des Meurons) vous invite à son après-midi portes-ouvertes, le 27 avril à 13 h 00. Également au programme: lancement du quatrième marcheton annuel qui aura lieu le 14 juin. Vente de *vêtements pour enfants et de jouets usagés* le 24 mai entre 9 h et 13 h au Centre communautaire Champlain (angle Champlain et Niverville). Tous les profits iront à Terrific Tots. Pour faire un don, contactez Carrie au 231-5296.

VACANCES

L'*École catholique d'évangélisation* offrira trois camps de vacances en français cet été pour les 8 à 15 ans. Coût: 125 $ pour une semaine. Aussi au programme: deux camps de jour pour les 5 à 7 ans et les 16 ans et plus. Coût: 10 $ et 25 $ respectivement. Le camp est situé à Saint-Malo (347-5396).

Sélection recueillie par
Anie CLOUTIER

Vous voulez faire la promotion d'un événement communautaire? C'est facile! Vous n'avez qu'à nous télécopier l'information au (204) 231-1998 en précisant «Pour le Babillard».

À l'occasion
du 60e anniversaire
de profession religieuse
des sœurs
May Rodway
(sœur Marie Joséphine)
et ***Claire Brunet***
(sœur Jeanne Madeleine)
et du 70e anniversaire
de profession religieuse
des sœurs
Claire Lucille
et ***Lucille Morin***
(sœur Claire St-Laurent),
les Filles de la Croix
vous invitent
à un Thé rencontre
de 14 h 30 à 16 h 30
le samedi 24 mai 1997
à la Maison provinciale
66, avenue Moore
Saint-Vital (Manitoba).

ACTUEL

Entente fédérale-provinciale sur la main-d'œuvre

La Société franco-manitobaine crie victoire

Les Franco-Manitobains n'ont pas été oubliés par les gouvernements dans la conclusion d'une entente sur le transfert des responsabilités du fédéral vers la Province en matière de formation professionnelle.

Signée le 17 avril, l'entente comporte plusieurs clauses linguistiques qui ont pour effet de protéger les services et les programmes en français. Les francophones du Manitoba, annonçait le gouvernement fédéral, auront donc le même accès à ces programmes et services.

«C'est une victoire pour la communauté», estime le directeur-général de la Société franco-manitobaine (SFM), Daniel Boucher, qui rappelle que son organisme, en collaboration avec d'autres, a mené depuis le mois de janvier une campagne active de lobbying, rencontrant tour à tour les responsables de ce dossier tant au Manitoba qu'à Ottawa.

«On a aujourd'hui beaucoup plus que ce dont il était question en décembre. On parlait alors du précédent créé lors de la signature de la première entente avec l'Alberta, une entente qui protège bien peu les services en français», rappelle-t-il.



Daniel Boucher: un lobby de plusieurs mois qui donne des résultats.



Archives La Liberté

Ronald Duhamel: voir si la Province livrera la marchandise.

Au Manitoba, la SFM calcule que le fédéral octroie entre 1,7 million $ et deux millions $ aux francophones en subventions dans le domaine de la formation professionnelle, notamment dans le cadre du Programme de création d'emplois et du Programme de partenariats locaux du marché du travail. Pour des organismes comme la SFM, Pluri-elles ou le Conseil de développement économique du Manitoba (CDÉM), qui gèrent ces programmes, il importait que ces acquis soient protégés. Et c'est ce que l'entente fait, estime Daniel Boucher.

Le texte spécifie ainsi que «dans l'administration de ses prestations et mesures provinciales, le Manitoba offrira activement ses services dans les deux langues officielles, conformément à sa Politique sur les services en français».

De plus, pour déterminer les régions où les services en français doivent être offerts, le Manitoba doit se référer aux critères employés par les institutions fédérales, en vertu de la Loi sur les langues officielles. Enfin, l'entente stipule que «le Manitoba consultera les représentants de la communauté francophone au sujet de la prestation en français de programmes et de services de développement du marché du travail en vertu de la présente Entente».

Faut-il s'inquiéter du fait que les services reposent en partie sur la Politique provinciale des services en français, alors que le gouvernement, selon la SFM, n'aurait pas respecté sa propre politique dans le passé? «Nous avons récemment décidé de nous tourner vers un tribunal pour qu'il indique la portée réelle de cette Politique justement parce que nous pensons qu'elle a plus de poids que ce qu'en dit la Province, explique Daniel Boucher. Donc si on a raison, ça ne peut être que bon pour nous.»

En fait, dit-il, «ce qui est intéressant, c'est que la Province a ici démontré son intérêt et sa volonté de travailler avec nous. La Province a réalisé que ce qu'on a fait dans le passé avec ces subventions, ç'a a fonctionné.» Et s'il faut reconnaître que d'autres ententes fédérales-provinciales ont donné lieu à des interprétations divergentes, comme dans le cas de l'entente spéciale sur la mise en œuvre de la gestion scolaire, «dans ce cas-ci, note Daniel Boucher, la Province, le fédéral et nous, on interprète tous le texte de la même façon et ça, c'est encourageant». Ce qui rassure la SFM, dit-il, c'est que l'entente prévoit la formation d'un comité de consultation pour les francophones. Mais il indique aussi qu'il faudra mettre en place un mécanisme de surveillance pour s'assurer que la Province remplit ses obligations linguistiques.

De son côté, le député fédéral de Saint-Boniface, Ronald Duhamel, estime que l'entente n'est pas mauvaise. «Elle indique qu'on a des attentes face à la formation de la main-d'œuvre en français, et elle indique que ces attentes sont liées aux langues officielles, ce qui est bon, croit le député. La Province devra aussi déposer un rapport chaque année, et alors on pourra voir si elle en fait moins, autant ou peut-être même plus qu'avant.»

Quant au comité de surveillance qu pourrait être mis sur pied, Ron Duhamel explique que la question est délicate. «On peut nous dire: si vous voulez nous surveiller, c'est que vous ne nous faites pas confiance. Mais d'un autre côté, nous les francophones, on a tellement été brûlés dans le passé! Personnellement, je suis en faveur d'un comité de surveillance. Ce qui est intéressant, c'est que c'est une entente qui donne à la Province l'occasion de prouver qu'elle peut livrer la marchandise.»

D'une durée de trois ans, l'entente est assortie d'une contribution financière du fédéral de 144 millions $, dont 46,3 millions $ seront versés au Manitoba au cours de la première année.

La Province assumera la pleine responsabilité de la conception, de la gestion et de la prestation de programmes et de services actifs d'emploi. Le Manitoba prend ainsi en charge certaines fonctions du Service national de placement, dont le counseling d'emploi et les services de placement.

Selon les termes de l'entente, la Province pourra par exemple élaborer des programmes visant à encourager des employeurs à embaucher des clients de l'assurance-emploi; offrir une aide financière à des personnes au chômage qui veulent démarrer une petite entreprise ou qui veulent acquérir des compétences professionnelles; ou encore aider des associations qui veulent élaborer des stratégies de formation de la main-d'œuvre.

Entrée en vigueur dès sa signature, l'entente prévoit que 118 fonctionnaires fédéraux seront mutés à la fonction publique manitobaine. Sa mise en œuvre doit débuter le 1er octobre 1997.

Sylviane LANTHIER

ÉDITORIAL

Des rivières pourtant si tranquilles

Il est difficile de croire que tant d'eau puisse envahir un cours d'eau en si peu de temps. Difficile de croire que des champs tranquilles, pourtant loin des rivières, puissent se mettre à déborder comme s'ils allaient se transformer en lacs sous nos yeux, tandis que des fossés se métamorphosent en petites rivières.

Dans les environs de Saint-Pierre-Jolys, dimanche dernier, on pouvait voir dans les champs l'eau de la fonte des neiges passer par-dessus des chemins de terre pour se déverser dans les champs d'à côté, formant de surprenants rapides. Un spectacle saisissant, et qui aurait été beau s'il n'avait entraîné tant de problèmes à tant de résidants.

Tandis que tous les yeux étaient tournés vers la Rouge depuis des semaines, la Seine s'est elle aussi gonflée en un clin d'œil, la crique Joubert a débordé, et les tributaires de la Rouge n'ont probablement pas fini de monter, victimes du refoulement de la rivière.

Au moment d'écrire ces lignes, le pire reste encore à venir, alors que dans la vallée de la rivière Rouge, de nombreux résidants ont reçu l'ordre de quitter leur propriété. Ailleurs, on s'affaire encore à remplir et empiler des sacs de sable, dans l'espoir que les digues pourront protéger les maisons.

C'est un cliché et pourtant les événements de cette semaine démontrent à quel point la nature est aussi insaisissable et indomptable à ses heures qu'elle peut être paisible et tranquille. Et quand elle se déchaîne ainsi, sa force commande le respect.

Et ce qui commande davantage encore le respect, c'est de voir tous ces bénévoles se porter à l'aide de résidants dont ils ignorent jusqu'à l'identité, portés par le plus pur sens civique et par la plus simple expression du mot solidarité.

C'est aussi de constater à quel point les résidants touchés savent garder leur dignité et faire preuve de courage malgré tout. La rivière aura peut-être raison des champs, transformera peut-être le sud du Manitoba en un vaste lac boueux, mais elle ne viendra pas à bout de la résistance des habitants.

Un des pires désastres naturels à frapper le Manitoba depuis longtemps, cette inondation ne sera qu'un souvenir de plus dans quelques mois, quand les eaux se seront retirées et que les propriétés auront été nettoyées. Et les bénévoles qui auront porter secours aux sinistrés seront redevenus de simples inconnus qu'on ne saluerait pas toujours sur la rue.

Il sera alors difficile de croire que la si petite Seine, que la si tranquille Rouge, puissent bouleverser à ce point une province.

Sylviane LANTHIER



Lettre

Robert Stanners rectifie

Chère Madame Lanthier,

Je vous écris à titre d'entraîneur de badminton varsity au Collège Louis-Riel. Nos équipes ainsi que nos entraîneurs apprécient depuis longtemps l'appui que *La Liberté* nous a si généreusement accordé, et ça souvent avec peu d'avertissement.

Nous misons beaucoup sur le développement approfondi de nos athlètes. Tout en aspirant au succès pour soi et son équipe, il faut maintenir en vue le respect de l'autre. Je compte donc apporter des précisions à des citations qui m'auraient été attribuées dans l'article de Marc-Éric Bouchard qui a paru dans *La Liberté* du 11 au 17 avril 1997.

«Nous sommes confiants de remporter la victoire dans la plupart des catégories», le contexte suggérant que ce commentaire s'appliquait au tournoi provincial les 2 et 3 mai prochain. Cette soi-disant citation ne reflète pas ma philosophie. Un entraîneur s'exprimant ainsi est voué à l'échec. Avec plus de 70 écoles se méritant de participer au tournoi provincial, même les athlètes pratiquant ce sport à l'année longue pourraient être défaits. Une équipe d'école qui connaît une courte saison, n'oserait jamais se prononcer ainsi. Elle risque de connaître l'échec et l'entraîneur de perdre sa crédibilité.

De plus, une telle surconfiance abaisserait le niveau d'intensité ainsi que la qualité des éducatifs pratiqués en séances d'entraînement. Du côté psychologie du sport, encore un grand faux pas; un entraîneur qui prévoit sa victoire sert d'excellent tremplin de motivation pour ses adversaires. L'adversaire se nourrit là-dessus pour bâtir son esprit d'équipe.

Le sport est à son meilleur lorsque des athlètes bien préparés s'affrontent dans un état d'intensité controlée, tout en se respectant l'un l'autre. La philosophie de l'entraîneur, ainsi que ses paroles, doivent refléter cet idéal.

Lorsqu'on m'a demandé de projeter nos succès, j'ai répondu au sujet d'invitation à Brandon, (avec 13 écoles participantes): «J'espère qu'on va bien faire dans la plupart des épreuves», et non pas «Nous sommes confiants de remporter la victoire dans la plupart des catégories» (au sujet du tournoi provincial). Notre succès se mesure donc selon le niveau actuel de nos athlètes et selon leurs épreuves.

Deuxièmement, on m'a demandé d'identifier de nos athlètes qui pourraient connaître du succès cette année. J'en ai recommandé quatre selon leurs fiches de l'an dernier en plus d'une projection pour ce printemps. Je n'ai pas dit «qu'ils ne veulent rien de moins que de remporter les finales.» Ces athlètes comprennent l'importance d'une préparation assidue pour une performance maximale. Ils comprennent aussi que l'occasion de se mériter un championnat dépend finalement du niveau de l'adversaire. C'est un objectif dont la réalisation est au-delà de notre contrôle; il faut donc savoir se satisfaire de ce qui nous revient, selon la situation. Je ne leur attribuerais donc pas une telle réflexion.

Finalement, «le badminton et le volleyball sont les sports préférés des francophones.» Cette constatation fut exprimée à l'intérieur d'une discussion au sujet du sport scolaire, en particulier des cinq sports offerts aux élèves de la DSFM en 7e, 8e et secondaire 1.

La citation permet au journaliste de faire la mise au point, de rendre son sujet plus vivant. Cependant, les paroles qui m'ont été attribuées ne favorisent pas un climat où l'on respecte son adversaire. Afin de maintenir un climat de respect mutuel à l'intérieur du sport scolaire, j'aimerais recommander une utilisation plus judicieuse des guillements.

Bien le vôtre,

Robert Stanners
Le 13 avril 1997

LETTRES

Le journal *La Liberté* est ouvert à la publication de toute lettre à l'éditeur à condition que l'identité de l'auteur soit connue (les noms de plume ou pseudonymes ne sont pas acceptés) et qu'elle ne contienne pas de propos diffamatoires. La rédaction se réserve également le droit de limiter la longueur des lettres ou de retourner celles dont la formulation n'est pas claire.

Plus de 360 000 $ pour le CUSB

Mais toujours pas de solution à long terme

Le Collège universitaire de Saint-Boniface s'est vu octroyer 363 700 $ du gouvernement fédéral pour le financement de l'année scolaire 1997-1998, a annoncé la vice-première ministre et ministre du Patrimoine, Sheila Copps.

«C'est une solution temporaire, a indiqué la ministre lors de son passage à Winnipeg le 17 avril. Nous ne voulons pas que la Province fasse son pelletage de neige dans notre cour. Le gouvernement provincial ne doit pas s'attendre à ce que nous continuions à le dépanner ainsi année après année. La Province doit trouver une solution de financement à long terme pour le CUSB. Nous n'aurons pas d'argent à lui donner l'an prochain.»

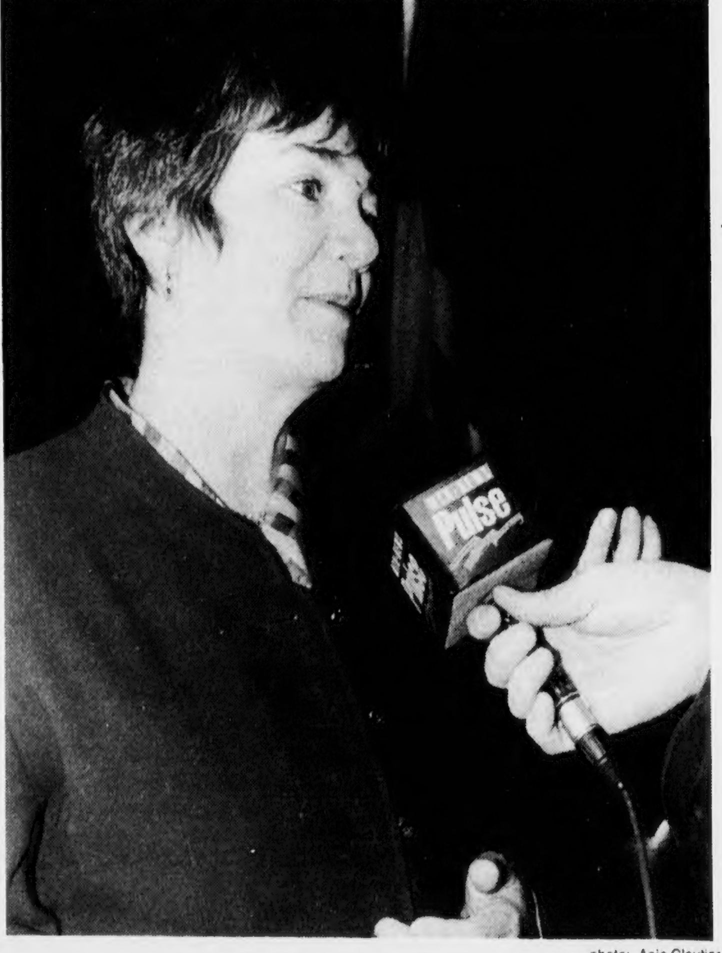


photo: Anie Cloutier

Sheila Copps: une solution temporaire.

Comme le confirme le recteur du CUSB, Paul Ruest, les sommes accordées par le fédéral sont identiques à celles de l'an dernier. «Ces 360 000 $ vont nous aider à financer nos programmes d'avril 1997 à mars 1998, ça nous fait donc moins mal que ce qu'on pensait. J'étais naturellement très content lorsqu'on m'a confirmé la nouvelle par téléphone le 15 avril. Mais ça ne change pas le fait qu'il faut trouver une solution aux problèmes de financement du CUSB.»

Le gouvernement fédéral a donc obtenu de la Province une promesse d'action dans ce dossier, confirme la ministre Copps. Cependant, ajoute-t-elle, aucune date limite, ni aucun périmètre n'ont été fixés.

«C'est tout à l'avantage de la Province de trouver une solution dans les plus brefs délais, indique cependant le député libéral de Saint-Boniface, Ronald Duhamel. Parce que si le fédéral voulait jouer dur, il en serait capable. On transfère des grosses sommes d'argent, des millions de $, d'un pallier à l'autre, alors la Province peut certainement trouver quelques milliers $ pour le CUSB.» (1)

Paul Ruest, qui tente depuis plusieurs mois de faire accepter son plan d'affaires à la Province, se dit optimiste quant aux possibilités pour la Province et le CUSB de trouver un terrain d'entente. «Le gouvernement provincial a reçu un mandat clair du fédéral. Le Collège a soumis un plan d'affaires très logique et raisonnable. Les politiciens sont au courant de ce plan. Ils l'ont vu, ils l'ont étudié. Il est là, noir sur blanc.»

De son côté, le CUSB a fait sa part pour réduire ses dépenses, continue le recteur. «Nous avons coupé des postes, baissé nos salaires, le mien en premier. Nous n'avons pas remplacé les professeurs qui nous ont quittés et les employés ont pris plusieurs jours sans solde l'an dernier. Mais nous n'accepterons pas un autre délai. Il faut que la Province arrête de se traîner les pieds dans ce dossier. Elle était censée régler le problème l'an dernier!»

Anie CLOUTIER

(1) À noter qu'il nous a été impossible de rejoindre le sous-ministre de l'Enseignement supérieur et de la Formation professionnelle, Tom Carson.

Caisse populaire de Saint-Vital

Étude de faisabilité en cours

À la demande de plusieurs membres qui aimeraient que la Caisse populaire de Saint-Boniface ait une succursale à Saint-Vital, la caisse effectuera une étude de marché approfondie sur le sujet. «Avant de nous engager, nous voulons nous assurer que cette nouvelle succursale puisse être rentable, explique le directeur, Donald Smith. Si l'étude le prouve, nous devrons trouver un emplacement près du Centre d'achat Saint-Vital.»

Selon Donald Smith, le quartier sud de Saint-Vital se développe très rapidement. Avec la construction d'une nouvelle école française, une nouvelle succursale comblerait un besoin. «Nous soumettrons à nos membres les résultats de l'étude et c'est eux qui en décideront», explique-t-il.

D'ici à la prochaine assemblée annuelle, les dirigeants de la Caisse populaire étudieront la possibilité de mettre en place des services qui pourront mieux répondre aux attentes des résidants de Saint-Vital.

M.-É. B.



Archives La Liberté

Donald Smith

Inondations 1997

C'est un S.EAU.S

«Tant qu'à moi, les spécialistes et les médias font peur au monde avec leurs prévisions, indique Richard Courcelles, résidant de Sainte-Agathe. Mais on va quand même se préparer... juste au cas.»

Selon les prévisions officielles, indique Richard Courcelles, le niveau de la rivière Rouge à Sainte-Agathe devrait dépasser de deux pieds et demi le niveau de 1950. «Ça donne un pied et demi d'eau sur le plancher du salon!»

L'an dernier, les eaux de la Rouge se sont engouffrées dans la maison des Courcelles aux abords de la rivière Rouge en plein centre du village de Sainte-Agathe. La famille Courcelles a dû abandonner les lieux pendant près de six semaines en 1996. Le courant et la pression de l'eau, explique Richard Courcelles, a déplacé de cinq pouces le mur nord-est de la maison. «J'ai dû reconstruire le mur et tant qu'à faire, j'ai élevé le terrain de la cour arrière de huit pieds. Ça devrait nous aider cette année», indique-t-il. «On est mieux préparés que l'an dernier, croit son épouse Michelle. Mais on pourrait avoir un problème si jamais le courant emporte la nouvelle terre.»

24,5 pieds à Winnipeg

La crête devrait atteindre Sainte-Agathe le 30 avril et Winnipeg le 2 mai, prévoyait le gouvernement du Manitoba au moment d'écrire ces lignes. «La rivière Rouge atteindra alors entre 23,5 et 24,5 pieds de plus que le niveau normal à la hauteur de l'avenue James, fait remarquer le porte-parole provincial, Larry Whitney. C'est beaucoup plus élevé qu'en 1979 où la Rouge avait atteint 19,2 pieds et en 1996 où elle avait atteint 19,4 pieds. La ville est protégée jusqu'à 26,5 pieds. Ce qui veut dire que nous aurons deux à trois pieds de jeu.»

Le canal de dérivation de la rivière Rouge est entré en opération le 21 avril en fin de soirée. La capacité combinée du canal et de la rivière Rouge est de 130 000 pieds cube d'eau à la seconde. Le canal et la rivière accommodait en début de semaine 30 000 pieds cube à la seconde, ce qui laisse donc une bonne marge de manœuvre, indiquait les autorités.

Depuis le début de la crise, Winnipeg produit environ 130 000 sacs de sable par jour. Une troisème machine permettra de porter ce chiffre à 220 000 sacs par jour. En tout, plus de trois millions de sacs seront nécessaires pour protéger 500 maisons. À Saint-Boniface, une maison située au 875 avenue Taché et quelques maisons de la rue Dubuc ont érigé des digues. À Saint-Vital, quelques résidants de l'avenue Blackmore, de la promenade Salme et du chemin Egerton ont également dû ériger des digues de sable.

Garder l'œil sur la rivière La Salle

À Saint-Norbert, plusieurs résidants qui n'avaient pas eu besoin de construire de digues l'an dernier ont dû se mettre à l'ouvrage. Des milliers de sacs de sable ont été déposés devant leurs maisons dans la nuit du 18 au 19 avril. «Je n'ai jamais vu quelque chose comme ça, lance Cécile Cenerini, qui habite rue Saint-Pierre depuis maintenant 16 ans. On n'a jamais eu besoin de sacs et là on doit construire une digue de deux pieds avec 1 500 sacs!»

Georgette Major, sa deuxième voisine, a reçu 3 800 sacs et doit elle aussi ériger une digue de quatre pieds dans sa cour arrière. «La dernière fois qu'on a dû construire une digue, c'était en 1979, fait-elle remarquer. Et l'eau ne l'a jamais rejointe.»

Mais cette année, explique-t-elle, le danger vient de la rivière La Salle, qui se déverse normalement dans la Rouge, et qui risque de déborder dans la rue Saint-Pierre et d'inonder les maisons par l'avant où il n'y a pas de digues.

Les résidants de Saint-Norbert situés plus en aval de la rivière La Salle, se préparent également à cette éventualité. Yvette et Ralf Orr qui habitent rue des Trappistes à l'ouest de la route 75 doivent construire une digue de cinq pieds composée de plus de 9 000 sacs de sable. «L'an dernier, explique Yvette Orr, nous avons construit une digue de trois pieds qui n'a même pas été touchée par l'eau. J'ai utilisé le sable pour hausser un coin du terrain, mais on a quand même du travail pour cette année.»

photo: Anie Cloutier

Un peut partout des élèves des écoles secondaires ont été mis au travail, comme sur l'avenue Lord à Saint-Norbert.

Des petits cours d'eau aux grands dégâts

Comme l'indique le porte-parole provincial en ce qui concerne les inondations, Larry Whitney, les tributaires de la rivière Rouge telles les rivières aux Rats, Roseau, La Salle, aux Prunes et Seine, pourraient sortir de leur lit et entraîner des inondations localisées comme celles observées à Saint-Pierre-Jolys pendant la fin de semaine du 19 au 20 avril. Le débordement de la crique Joubert a forcé l'évacuation de 83 personnes dont une trentaine de patients de l'hôpital relocalisés à Saint-Malo et à Steinbach. Une dizaine de maisons privées ont été la proie des eaux. À noter cependant que les eaux de la Seine qui traversent Winnipeg sont détournées dans le canal de dérivation de la rivière Rouge. «La rivière Seine ne risque donc pas de sortir de son lit», précise Larry Whitney.

Ces débordements de petits cours d'eau sont généralement causés par des embâcles de glace, explique Larry Whitney. «La situation peut durer entre quelques heures et quelques jours. Il n'y a aucune façon de prévoir où et quand de la glace va bloquer le courant de la rivière.»

Par ailleurs, l'Organisme de gestion des mesures d'urgence du Manitoba annonce que l'état d'urgence a été déclaré dans les municipalités de Franklin, Morris, Taché et Montcalm ainsi que dans les communautés de Dominion City, Sainte-Anne et Emerson. La route 75 est fermée entre Saint-Norbert et la frontière américaine. Emerson et Saint-Adolphe (où les niveaux pourraient dépasser de six pieds ceux enregistrés l'an dernier) ont dû recourir à l'aide de l'armée pour la construction de digues. D'autres troupes doivent débarquer sous peu à Dominion City ainsi que dans la municipalité de Montcalm.

Dans le village de Sainte-Anne, le canal de dérivation de la Seine fonctionne à pleine capacité et la rivière ne présente toujours pas de dangers pour la Villa Youville, l'hôpital et les résidences avoisinantes.

Cependant, la fonte subite des bancs de neige dans les champs a causé des inondations ponctuelles dans les environs de Sainte-Anne là où les fossés, encore glacés, ne permettent pas l'évacuation de l'eau. Située un mille à l'est de Richer, loin de toute rivière, la maison de Gilles et de Lise Nault a pourtant dû résister aux assauts de l'eau. «On ne sait pas trop d'où ça vient, souligne Lise Nault. On n'a plus de chemin secondaire depuis samedi!» Les 21 et 22 avril, les Nault s'activaient à ériger une digue de plus de trois pieds autour de leur résidence.

Ce type d'inondation, explique Larry Whitney est très difficile à prévoir ou à contrôler. «Une région sèche aujourd'hui peut se retrouver sous deux pieds d'eau demain et le contraire est aussi vrai, ajoute-t-il. Nous ne sommes donc pas en mesure d'estimer l'étendue des dommages.»

Anie CLOUTIER

Ici et ailleurs

L'état d'urgence a été déclaré le 22 avril à 13 h pour tout le sud du Manitoba. La situation est particulièrement alarmante dans les municipalités de Franklin, Morris, Taché et Montcalm ainsi que dans les communautés de Dominion City, Sainte-Anne et Emerson, annonce l'Organisme de gestion des mesures d'urgence du Manitoba. Le village de Saint-Pierre-Jolys a également déclaré l'état d'urgence et a demandé à ses résidants de quitter les lieux.



photo: Marc-Éric Bouchard

Depuis plus d'une semaine, des bénévoles se portent volontaires pour aider à poser des sacs de sable dans toutes les régions à risque, comme c'était le cas pour ces résidants des environs de Saint-Jean-Baptiste.

La route 75 entre Saint-Norbert et la frontière américaine est fermée à la circulation autre que locale depuis le début de la semaine. Le village et l'Hôpital de Morris ont enclenché des opérations d'évacuations volontaires le 23 avril. Les résidants de la Municipalité rurale de Morris sont priés d'entrer en contact avec les autorités au 746-6437 pour obtenir des informations concernant les procédures d'évacuation ainsi que pour laisser un numéro de téléphone où ils pourront être rejoints.

Au moment d'écrire ces lignes, 3 200 personnes des villages d'Emerson, Dominion City et de la municipalité rurale de Morris ont dû être évacuées de leur domicile, mais environ 17 000 résidants de la vallée de la rivière Rouge pourraient se retrouver sans abris d'ici quelques jours. Les personnes qui cherchent à entrer en contact avec un membre de la famille ou un ami ayant été évacué de la région de Morris peuvent le faire en composant le 945-3744 ou le 1-800-282-8060.

Les personnes devant être évacuées devraient entrer en contact avec leur gouvernement municipal pour connaître la marche à suivre. Trois centres d'accueil pour les évacués ont été mis sur pied. Ils sont situés dans l'aréna de Saint-Vital à Winnipeg (945-0792), au Altona Civic Centre et au T. G. Smith Arena de Steinbach (346-1441).

Les personnes évacuées qui n'ont pas pu entrer en contact avec leurs autorités municipales peuvent s'inscrire auprès de la Croix-Rouge au 1-888-662-3211 ou au 982-7330.

Anie CLOUTIER

Quatre guides pour inondés

À lire au bord de l'eau



photo: Marc-Éric Bouchard

La Société canadienne d'hypothèques et de logement vient de mettre sur pied quatre guides pratiques destinés au grand public pour aider les gens à faire face aux inondations.

On peut se procurer gratuitement *Conseils pratiques: Inondations. Que faire avant et après* en composant le 983-5600. *Inspection, diagnostic et traitement d'un sous-sol humide*, qui aide à diagnostiquer et à évaluer les problèmes d'humidité, est disponible au coût de 8,99 $ (plus taxes). *Nettoyer sa maison après une inondation* explique ce qu'il faut faire après avoir subi des dégâts d'eau et décrit les méthodes de décontamination. Enfin, *Élimination de la moisissure dans les maisons* montre en détail comment reconnaître les problèmes de moisissure et comment s'en débarrasser. Ces deux derniers guides sont en vente au coût de 2 $ (plus taxes).

On peut se procurer les quatre publications en composant le 1-800-668-2642.

A. C.

Lorette

La Seine fait des siennes

«Mère Nature nous joue des drôles de tours», lance Lise Picton, qui réside sur la Dawson Trail au sud du village de Lorette, tout près de la Seine. «Lundi soir, la Seine montait, montait, dit-elle, on faisait des sacs de sable, et le ciel était rempli de belles aurores boréales...»

Le 23 avril au matin, Lise Picton et Michel Chartier pouvaient respirer un peu; pendant la nuit, le niveau de la rivière avait diminué d'environ six pouces aux abords de leur maison. «Mais on ne sait pas si ça va durer. À Richer, il y a beaucoup d'eau qui va descendre vers nous.»

Pour protéger leur maison, les Picton-Chartier ont dû construire deux digues; la première atteint une hauteur de quatre pieds, la seconde, près de la porte d'entrée, atteint cinq pieds. Deux pompes on aussi été installées. «Notre maison a ce qu'on appelle un "walk-out basement", explique Lise Picton. De face, on dirait qu'elle a deux étages, mais de l'arrière on voit qu'elle en a trois.» Or, l'aménagement paysager crée une forme d'entonnoir vers la porte d'entrée arrière, y amenant tout naturellement l'eau qui vient de la Seine...

«Les gars de Simaco sont venus. Ils ont bouché les portes et les fenêtres avec du plastique et des sacs de sable, et protégé les vitres contre la pression de l'eau avec du plywood... La situation est plus calme, mais on s'attend à n'importe quoi. Surtout qu'il reste encore pas mal de neige à fondre.»

Même son de cloche du côté d'Agathe Lacroix, dont la maison ne devrait pas être menacée. «Mon père vit ici depuis 55 ans et notre terrain n'a jamais eu de l'eau, dit-elle. Mais si la rivière montait encore de deux pieds, ça commencerait à être dangereux. Si on est inondé, ça veut dire que tout Lorette l'est!»



photo: Marc-Éric Bouchard

La grande corvée des Lafond à Saint-Jean-Baptiste. Une scène qui se répète partout.

Et c'est justement ce qui l'inquiète: «On nous dit que l'eau provenant de Richer, du canal de Sainte-Anne, des champs et des marécages autour s'en vient vers nous et que la rivière n'a pas fini de monter.»

En attendant, les résidants de Lorette et des alentours doivent patienter pour réussir à obtenir des sacs pour le sable. «Mon mari a fait la file pendant une heure et demie mardi», note Agathe Lacroix. «Les gens savent que les sacs arrivent vers huit heures le matin, et quand tu vas en chercher il y a déjà plein de monde, ajoute Lise Picton. C'est rendu qu'on nous donne des sacs de jute et des sacs de grains!»

Les Lacroix ont pu poser environ 2 000 sacs de sable entre leur maison et la rivière. «Sans les jeunes, ont était foutus, note Agathe Lacroix. Les étudiants de l'école secondaire sont partout pour aider les gens. Ils ne refusent rien et travaillent sans rechigner. Hier, 20 étudiants sont venus nous aider. L'entraide est incroyable!»

«Nous, on a posé des sacs jeudi dernier et des gens sont venus nous aider. On en a posés lundi dans la journée et lundi soir, quand la rivière s'est mise à monter très très vite, on a appelé Agathe pour qu'elle nous trouve de l'aide, raconte Lise Picton. Une demi-heure plus tard, il y avait une vingtaine de personnes sur notre terrain!»

«Le monde arrive, t'aide, et part aider ailleurs et tu ne sais même pas leur nom!, s'exclame Agathe Lacroix. J'ai une jeune ici qui a des bosses partout dans le dos à cause du stress et de l'effort. Et elle continue. Mais ça va chialer la semaine prochaine quand ça va faire mal!»

Agathe Lacroix doit encore se préparer à accueillir des sinistrés de Sainte-Agathe, évacués mercredi. «À Lorette aussi, il y a des gens qui ont déjà de l'eau dans leur cave. J'ai un voisin dont l'entrée de cour est pleine d'eau. Il met son canot à l'eau jusqu'au chemin, on met des sacs de sable dedans et il amène ça jusque chez lui...»

Sylviane LANTHIER

Et si la rivière débordait?

Plan d'urgence pour l'Hôpital

L'Hôpital général Saint-Boniface a mis sur pied un comité qui travaille à l'élaboration d'un plan d'urgence, au cas où la rivière Rouge atteindrait un niveau plus élevé que les prévisions des autorités.

L'Hôpital a dû prendre des mesures pour réduire de 500 à 250 le nombre de patients d'ici à lundi. Tous les patients du Centre McEwen ont dû être relocalisés. Les cliniques externes auront lieu ailleurs dans l'Hôpital et les patients en seront informés. Les ambulances sont dirigées vers les autres hôpitaux et certaines chirurgies sont annulées. Ces mesures, explique-t-on, ont été prises à titre préventif.

Hélène Vrignon, du bureau des relations publiques de l'Hôpital, rappelle qu'une digue naturelle protège l'Hôpital, et que selon les aurorités, cette digue devrait suffire à contenir les eaux.

Pendant la fin de semaine du 19 au 21 avril, on a travaillé à combler un creux dans la digue, situé juste derrière le Centre psychiatrique McEwen. «Ça devrait suffire, explique Hélène Vrignon. Mais si la rivière montait plus haut, alors il n'y a rien de plus qu'on puisse faire. De toute façon, l'eau viendrait d'ailleurs. Si par exemple la rivière montait jusqu'au stationnement du centre commercial, près du pont Norwood, alors elle s'écoulerait jusque vers nous.

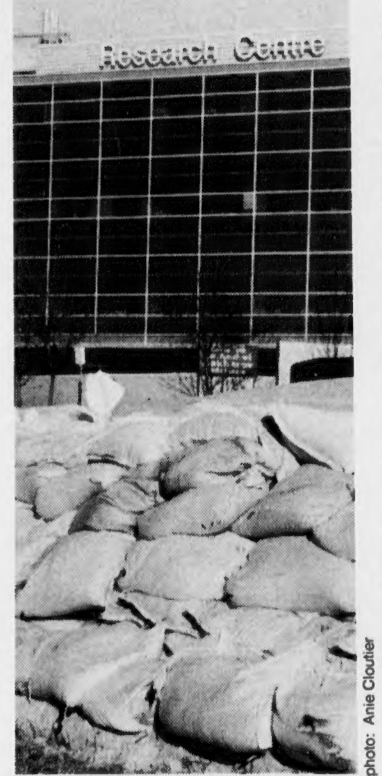


photo: Anie Cloutier

«Il faudrait alors qu'on bouche les portes d'entrée du Centre McEwen avec des sacs de sable pour éviter que l'eau pénètre dans le bâtiment, atteigne les tunnels et se répande jusqu'aux systèmes centraux de chauffage, d'électricité, etc.» L'Hôpital, dit-elle, surveille de près la situation.

Du côté du Foyer Valade, situé dans une zone décrétée à risque en début de semaine, le directeur Francis LaBossière mentionne avec soulagement que la situation s'est rétablie, notamment parce qu'on a pu ouvrir les vannes du canal de dérivation. «Je me sens pas mal mieux depuis que le canal est ouvert, note-t-il. On nous dit maintenant qu'il n'y a pas d'inquiétude à avoir. Mais on va suivre l'évolution de la situation.»

Sylviane LANTHIER

Quelques numéros utiles

Les personnes qui doivent voyager dans le sud du Manitoba sont priées de vérifier l'état des routes auprès du ministère de la Voirie et du Transport en composant le 945-3704.

La Croix-Rouge est prête à recevoir vos dons pour les victimes des inondations au Manitoba, au Dakota du Nord ou au Minnesota. Les dons en argent sont acceptés dans les succursales de la Banque Royale, aux bureaux de la Croix-Rouge ou en composant le 1-888-662-3211 (sans frais).

Pour proposer vos services en tant que bénévole auprès de la Croix-Rouge, composez le 982-7307, le 239-1050 ou le 785-1092.

Pour obtenir des renseignements à jour sur les services douaniers offerts aux bureaux de Winkler et de Tolstoi, composez le 983-6004 ou le 1-800-461-9999.

Advenant l'évacuation massive de la communauté environnante à Saint-Pierre-Jolys, les services de la Caisse populaire de Saint-Pierre seront transférés à la Caisse populaire de Saint-Malo (347-5533).

Des informations sur l'état des inondations sont disponibles via la page Web de la ville de Winnipeg: http://www.city.winnipeg.mb.ca/city/ ou via la ligne téléphonique d'information au 986-8000.

Depuis le 22 avril, la ville de Winnipeg tient ses conférences de presses en direct tous les jours à 13 h sur les ondes des postes communautaires Shaw et Videon (canal 11).

Le gouvernement du Manitoba a également son site Web dédié aux inondations: www.gov.mb.ca/flood.

A. C.

Office des hôpitaux de Winnipeg

Paul Ruest nommé vice-président

Puisque l'Office des hôpitaux de Winnipeg est devenu une réalité et puisque des personnes devront y siéger, alors autant y être et tenter d'y apporter une contribution la plus positive possible. C'est un peu dans cet esprit que le recteur du Collège universitaire de Saint-Boniface, Paul Ruest, a accepté l'invitation que lui a faite le ministre de la Santé, Darren Praznik, de devenir le vice-président du nouvel organisme.

L'Office des hôpitaux de Winnipeg regroupe les sept institutions de santé de la ville. Il a pour mission de distribuer les ressources parmi ces institutions et de décider des grandes orientations du secteur de la santé.

«L'enveloppe à gérer reste la même, indique Paul Ruest, soit 925 milions $. Nous n'avons pas eu d'indications qu'il y aurait des compressions additionnelles, et on ne nous demande pas de gérer les programmes en fonction d'une réduction des dépenses, mais plutôt en vue de faire le meilleur usage possible des ressources.»

C'est ainsi, dit-il, que le conseil d'administration pourrait se demander «quels sont les programmes offerts par les hôpitaux et s'il y a lieu de rationaliser ces programmes».

Déjà, dans le passé, les directions des hôpitaux ont formé un consortium pour proposer au gouvernement un plan de rationalisation, que la population de Winnipeg avait rejeté en partie. Mais cet Office, croit Paul Ruest, pourrait avoir les mains plus libres au plan politique pour implanter des innovations. «Le ministre donne amplement d'espace au conseil», dit-il.

«Mon point de vue, c'est qu'il faut distribuer les ressources de façon à ce qu'elles répondent aux besoins des patients, note Paul Ruest. Il faut aussi que le conseil voit ce qui est en place, qu'il ne réinvente pas la roue mais qu'il sache ce qui va déjà bien à l'heure actuelle.»

Paul Ruest, qui siégeait au conseil d'administration de l'Hôpital général Saint-Boniface depuis huit ans et qui en était le vice-président, a démissionné de ce poste pour accepter l'invitation du ministre de la Santé. «J'ai été un peu surpris qu'on m'ait invité, dit-il. J'ai rencontré le ministre et je lui ai fait part de certaines préoccupations.» Le recteur se demandait ainsi si ce nouveau conseil allait être un pallier administratif de plus à financer, ou si les sommes destinées à la santé allaient être dirigées vers les hôpitaux. «Et on m'a assuré qu'il n'y aurait pas de dédoublement, et que ce sont les ressources du Ministère qui allaient être redistribuées vers le conseil.»

Le ministre a également nommé d'autres membres au conseil, dont le président, Neil Fast, et a annoncé la nomination du directeur général, Gordon Webster. (1) La nomination de membres représentant les hôpitaux sera annoncée sous peu.

Paul Ruest espère mettre à profit ses années de services au conseil de l'Hôpital de Saint-Boniface, «qui m'auront permis de comprendre les grands enjeux dans le domaine de la santé». Il indique aussi que le nouvel Office aura une responsabilité vis-à-vis les services en français et que Saint-Boniface aura toujours un rôle à jouer dans ce dossier.

«Ce que j'apporte à l'Office, dit-il, ce sont essentiellement certaines valeurs et certaines priorités, soit des préoccupations envers la francophonie, et aussi des préoccupations d'ordre social et culturel.»

Un autre organisme semblable sera bientôt mis en place à Winipeg, cette fois pour prendre en charge la gestion des soins communautaires de longue durée.

Sylviane LANTHIER

(1) Il s'agit de John Langdon, Winnie Giesbrecht, Kay Dunlop, Keith Findlay et de Elizabeth Palfrey.

Dictée pour les élèves du primaire

Deux manitobains en finale

Haley Butcher de l'école française de Saint-Lazare et Sean Donald de l'école immersion New Era de Brandon sont les champions manitobains de la Dictée Paul Gérin-Lajoie (PGL). Les deux élèves de 6e année participeront à la finale nationale qui aura lieu le dimanche 18 mai au studio 42 de Radio-Canada à Montréal.

La Dictée PGL regroupe les représentants de 1 115 écoles réparties dans toutes les régions du Canada. Cette année, 89 finalistes des quatre coins du pays participeront à la finale. À noter que deux élèves africains sont invités à la finale.

La Dictée PGL est une activité organisée par la fondation Paul Gérin-Lajoie dans les écoles primaires francophones et d'immersion française du Canada. Elle vise à former les jeunes à une meilleure maîtrise du français ainsi qu'à les sensibiliser aux questions d'environnement et aux réalités internationales.

M.-É. B.

Un financement stable pour les écoles de formations artistiques

Mais toujours rien pour le Cercle Molière

Le gouvernement fédéral versera 8,5 millions $ par année à 12 établissements nationaux offrant du développement professionnel dans le milieu artistique et culturel, a annoncé la vice-première ministre et ministre du Patrimoine, Sheila Copps, lors de son passage à Winnipeg le 17 avril.

«Une des grandes caractéristiques des écoles de formation artistique a toujours été le financement aléatoire, a indiqué Sheila Copps. Cette ère d'insécurité est maintenant terminée.» Le gouvernement fédéral, ajoute-t-elle, s'engage à offrir du financement stable et à long terme aux établissements qui préparent les jeunes Canadiens à des carrières professionnelles dans le domaine des arts et de la culture.

Ce programme de financement, prévu dans le budget fédéral de février 1997, viendra regrouper et complémenter les initiatives existantes des ministères du Patrimoine canadien, du Développement des ressources humaines et du Conseil des arts du Canada.

Les écoles de formation professionnelle dans les domaines du théâtre, de la danse, de la musique et du film recevront donc 577 000 $ de plus cette année que l'année dernière. Au Manitoba, deux écoles profiteront de ce programme de financement. Il s'agit de l'École du Ballet Royal de Winnipeg et de l'École des Danseurs contemporains. (1)

Par ailleurs, le Cercle Molière qui entrevoit depuis plusieurs années la création d'une école de théâtre en français dans l'Ouest s'est une fois de plus frappé à une porte close.

La ministre du Patrimoine, qui a rencontré les membres de la communauté franco-manitobaine le 17 avril au Collège universitaire de Saint-Boniface, «paraissait être au courant du dossier, indique le président du Cercle Molière, Denis Champagne. Mais ça ne semble pas être un projet prioritaire aux yeux du gouvernement.»

Cette impression est d'ailleurs partagée par le député de Saint-Boniface, Ronald Duhamel, pour qui «avec les compressions budgétaires actuelles, la tendance est à essayer de sauvegarder les programmes qu'on a plutôt que d'en créer d'autres».



photo: Anie Cloutier

Sheila Copps.

En effet, continue Denis Champagne, si le projet d'une école de théâtre a soulevé l'enthousiasme des troupes de théâtre francophones des quatre provinces de l'Ouest, l'absence de possibilité de financement a repoussé le projet sur les étagères.

Le projet pilote de trois ans mené par le Cercle Molière nécessiterait des investissements totalisant 600 000 $, indique l'administrateur du Cercle, Jean-Paul Guénette. Seize participants de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba pourraient recevoir une formation tant en diction qu'en mise en scène et en jeu.

Anie CLOUTIER

(1) Les autres institutions qui profiteront de ces sommes sont l'École du Toronto Dance Theatre, l'Institut national de l'image et du son, l'Institut national des arts de l'écran, l'Orchestre national des jeunes du Canada, les Ateliers de danse moderne de Montréal, le Centre canadien du film, le Centre de ressources pour danseurs en transition, l'École nationale de ballet, l'École nationale du cirque et l'École nationale de théâtre du Canada.

René Fontaine, directeur de la Radio des Prairies

Remaniements à la SRC

Les stations CKSB au Manitoba, CBKF en Saskatchewan et CHFA en Alberta relèveront désormais d'un seul directeur. Ce nouveau poste de directeur de la Radio des Prairies revient à René Fontaine, a annoncé le 16 avril le vice-président de la radio-française de Radio-Canada, Marcel Pépin.

René Fontaine cumule donc les fonctions des anciens directeurs des stations CBKF, Richard Marcotte et CHFA, Denis Collette.

Le nouveau directeur sera aidé dans ses fonctions par trois réalisateurs-coordonnateurs. Il s'agit de Guy Marcotte à Edmonton, Jean-François Rioux à Regina et de Gilles Fréchette à Winnipeg.

La nouvelle structure entrera progressivement en vigueur d'ici le 1er août.

A. C.

Un médecin francophone de moins à Saint-Boniface

Nicole Caron-Boulet quitte la pratique privée

Nicole Caron-Boulet, qui exerce la médecine familiale depuis 11 ans à Saint-Boniface, quitte la pratique privée et ira travailler pour le compte du gouvernement canadien, à titre de conseillère médicale principale pour le district de Winnipeg avec les Anciens combattants.

«Je veux remercier les Manitobains de m'avoir choisie comme médecin au cours de ces 11 années, dit-elle. Cette relation particulière qui lie un médecin à ses patients va beaucoup me manquer.»

Dès le début de sa pratique, Nicole Caron-Boulet a œuvré spécialement auprès des personnes âgées. «Quand j'ai commencé, ma priorité était d'offrir des services en français et c'est pour ça que j'ai ouvert mon propre bureau plutôt que de me joindre à une clinique existante, raconte-t-elle. Et comme j'avais un intérêt pour les personnes vieillissantes, j'ai beaucoup travaillé au Centre Taché et au Foyer Valade. Avec le temps, j'en suis venue à faire des journées de 12 à 16 heures. On ne peut pas continuer comme ça longtemps.»

Nicole Caron-Boulet tente de trouver un médecin qui pourrait reprendre sa pratique. En ce moment, dit-elle, deux personnes se sont montrées intéressées: un médecin anglophone bilingue, et un autre unilingue anglophone. Mais il n'est pas garanti qu'un médecin bilingue prenne la relève.

«Mon rêve, dit-elle, ce serait de voir une clinique complètement bilingue à Saint-Boniface, avec quatre médecins bilingues et du personnel infirmier et de laboratoire capables de servir la clientèle. Et qui sait? Si cette clinique voyait le jour, il n'est pas dit que je ne reviendrais pas y pratiquer à temps partiel un jour!»

En attendant, le départ de Nicole Caron-Boulet vient aggraver le manque de médecins francophones à Saint-Boniface, et ceux qui restent sont souvent si occupés qu'ils n'acceptent plus de nouveaux patients. C'était d'ailleurs le cas du Dr Caron-Boulet depuis 1991.

«J'ai prévenu ma clientèle de mon départ, précise-t-elle. On a envoyé une lettre à 1 400 personnes.» Son bureau reste ouvert jusqu'à la fin de juin, mais il n'est plus possible d'obtenir de nouveaux rendez-vous pour les mois de juillet, août et septembre. Les personnes qui avaient déjà des rendez-vous pendant ces mois-là seront contactées par téléphone. «Il est possible que le jour et l'heure soient modifiés, mais ces rendez-vous seront respectés», précise Dr Caron-Boulet.

Sylviane LANTHIER

La Broquerie

330 000 $ pour des chemins

La production de porcs se porte bien au Manitoba et la Muncipalité rurale de La Broquerie fait partie de ceux qui pourront profiter des retombées économiques de cette industrie. Ainsi, indique l'administrateur de la Municipalité, Laurent Tétrault, «on prévoit que les fermiers investiront pour une valeur de dix millions $ dans la prochaine année seulement».

Pour La Broquerie, cela se traduira en des revenus supplémentaires, «mais plus de taxes, ça veut aussi dire plus de dépenses, lance Laurent Tétrault, puisqu'il faut construire de nouveaux chemins».

La Broquerie prévoit dépenser 330 000 $ pour la construction de chemins de terre et a demandé une subvention au Programme d'infrastructure pour terminer le pavage de la rue principale. «Il nous reste 800 pieds à finir, précise Laurent Tétrault. On a demandé 125 000 $.» L'administrateur estime que cette subvention pourrait être obtenue dans un délai suffisamment rapide pour que les travaux soient effectués cet été. «Des fois, lance-t-il à la blague en faisant allusion aux rumeurs d'élections, les gouvernements vont vite!» On prévoit aussi repaver la rue Fournier.

La Broquerie, qui a terminé l'année financière 1996-1997 avec un déficit de 35 000 $ sur un budget d'environ 1,5 million $, vient tout juste d'accueillir le personnel du nouvel Office régional de la santé du Sud—Est dans les bureaux de l'édifice municipal. «C'est d'ailleurs pour ça qu'on a eu un déficit, indique Laurent Tétrault. On n'avait pas projeté de finir les bureaux qu'on voulait louer cette année, mais quand l'Office a indiqué qu'il s'établissait ici, on a dépensé l'argent nécessaire. Mais on va reprendre ça en 1997-1998.» La Municipalité a prévu pour cette année un budget de 1,6 million $.

Parmi les projets à venir, Laurent Tétraut mentionne la mise sur pied d'une corporation de développement économique, l'aménagement paysager des 25 acres de terrains qui viennent agrandir le parc situé derrière l'aréna, et la possibilité qu'un investisseur privé ouvre un centre de divertissement estival comprenant une piscine. «Mais ça, ce ne sera pas pour cet été!»

Sylviane LANTHIER

Le Canada aura des radars Doppler

Pour détecter plus rapidement les tempêtes violentes

Une douzaine de tornades frappent le Manitoba chaque année. Et quelle région affectent-elles le plus souvent? La vallée de la rivière Rouge! «Les gens se souviendront de la tornade qui a frappé Aubigny à la fin des années 1970, rappelle Dale Marciski d'Environnement Canada. À Sainte-Anne et Saint-Malo aussi, il y a eu des tornades.»

Le système de détection dont disposent les météorologues canadiens ne leur permet pas de prévoir la formation de tornades. «On sait qu'il y a une tornade quand un des bénévoles de notre réseau nous appelle pour nous la signaler», explique Dale Marciski. Mais grâce à un plan de 36 millions $ du gouvernement fédéral pour mettre en place un réseau de radars météorologiques Doppler, le système canadien sera beaucoup plus sécuritaire.

D'ici 2003, le Canada disposera de 29 radars Doppler qui couvriront un territoire regroupant 90 % de la population canadienne, annonçait ainsi le ministre Sergio Marchi cette semaine.

Grâce à ces radars, les météorologues disposeront d'indices leur indiquant la formation de tornades, mais également d'autres phénomènes violents comme les blizzards, la grêle, les pluies abondantes, les orages et les vents forts.

«Le réseau va nous donner des indices supplémentaires sur les formes de précipitations dans une tempête, explique Dale Marciski. En hiver, on saura plus précisément s'il faut s'attendre à du grésil ou à de la neige. En été, on pourra voir la formation d'orages violents qui prennent forme en 15 minutes. Et on pourra émettre des avis plus rapidement.» Les météorologues, dit-il, gagneront ainsi entre 15 à 20 minutes.

Les deux premiers radars Doppler feront leur apparition en 1998 et l'année suivante, le premier radar Doppler au Manitoba sera installé à Winnipeg. Le Canada prévoit acheter dix nouveaux radars et convertir 29 appareils existants pour qu'ils aient les fonctions Doppler.

Au Canada, chaque année les mauvaises conditions météorologiques sont responsables de 200 accidents mortels de la circulation et de plus de 11 500 blessures graves, sans compter les pertes financières. Ainsi, l'été dernier la tempête de grêle qui s'est abattue sur Calgary et Winnipeg a fait perdre près de 300 millions $ en biens matériels.

Environnement Canada estime que si la population pouvait être prévenue plus à l'avance de la formation de tempêtes, elle pourrait mettre à l'abri bon nombre de biens, sans compter la protection de vies humaines.

«Quinze ou vingt minutes, ça peut paraître peu, lance Dale Marciski. Mais en fait, ça peut faire toute une différence.»

Sylviane LANTHIER

Réunion publique le 29 avril

Pas d'augmentation de taxes à Saint-Claude

Les contribuables du village de Saint-Claude ne subiront pas de hausse de taxes pour l'année 1997-1998. «Nous avons réussi à équilibrer notre budget, mentionne l'administratrice du Village, Simone Dupasquier. Nous voulons donner un répit à nos résidants.»

Le conseil municipal de Saint-Claude a augmenté de 62 000 $ à 65 000 $ le budget pour le déneigement des routes et des trottoirs. «Nous avons pu modifier nos finances sans augmenter les taxes», explique Simone Dupasquier.

Conformément aux exigences de la Province, qui depuis janvier dernier oblige les municipalités à présenter leur budget à la population lors d'assemblées publiques, Saint-Claude organise une telle rencontre le mardi 29 avril à 19 h 30. «C'est plus complexe qu'avant, note Simone Dupasquier, mais il faut bien se conformer aux règlements!»

Les municipalités ont donc jusqu'au 15 juin pour déposer leur budget à la Province.

M.-É. B.

25 avril 1997

SFM*info*

Les nouvelles de la Société franco-manitobaine

LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE CROIT QUE L'ENTENTE SUR LE DÉVELOPPEMENT DU MARCHÉ DU TRAVAIL SIGNÉE ENTRE LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET LE MANITOBA EST UN PAS DANS LA BONNE DIRECTION

La Société franco-manitobaine (SFM) considère que les services et les programmes de formation de la main-d'oeuvre sont adéquatement protégés dans l'entente fédérale-provinciale signée hier. Toutefois, la SFM demeure vigilante par rapport à la mise en oeuvre des services et des programmes transférés du gouvernement fédéral à la province du Manitoba.

Suite au lobbying effectué par la SFM et ses partenaires, la SFM est heureuse de constater qu'elle obtient une protection pour les services et programmes touchant à la communauté franco-manitobaine. L'entente signée hier comprend plusieurs clauses reliées à la prestation active des services et des programmes en français au Manitoba. De plus, les démarches de la communauté entreprises dans le domaine économique auprès de la province facilitent la mise en oeuvre des programmes de formation et de main-d'oeuvre en français. La communauté franco-manitobaine préserve donc son accès à des programmes et des services qui contribuent environ 1,7 millions $ par année à son développement.

La SFM croit néanmoins qu'il faudrait mettre un mécanisme en place pour s'assurer du respect des obligations linguistiques contenues dans l'entente étant donné qu'il existe certaines lacunes au niveau des recours disponibles si les obligations en matière linguistiques ne sont pas respectées.

«Il existe dans l'entente signée un processus de consultation et certaines protections précises relativement à la livraison de services et de programmes de main-d'oeuvre en français. La SFM se promet toutefois de rester vigilante au niveau de la mise en oeuvre des programmes et services transférés à la province» de dire la présidente de la SFM, Madame Pat Courcelles.

La communauté franco-manitobaine bénéficie de plusieurs programmes de la main-d'oeuvre dont le Programme de création d'emplois et le Programme de partenariats locaux du marché du travail. Ces programmes créent plusieurs emplois dans la communauté. Il était donc primordial pour la SFM de protéger les intérêts de la communauté dans ce domaine et certaines protections ont été acquises.

Offre d'emploi

Le Camp d'été régional de la Montagne recherche un(e) **coordonnateur(trice) pour le «Camp Chez Nous»**

Responsabilités:

- responsable du fonctionnement général de cinq jours/ quatre nuits de camp pour jeunes francophones âgés de 8 à 12 ans, du 14 au 19 juillet 1997;
- responsable de la planification générale de toutes les activités du camp dans les domaines suivants:
  - la culture et la langue;
  - les activités récréatives et de sport;
  - l'éducation;
  - l'environnement; et
  - les communications.
- responsable d'animer diverses activités.

Compétences requises:

- bonne connaissance du français parlé et écrit;
- une formation universitaire serait un atout;
- expérience en animation et en loisir;
- formation en canotage et en natation; et
- intérêt dans la protection de l'environnement.

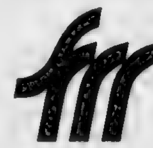
Rémunération: 800 $

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en envoyant son curriculum vitae **avant le 2 mai 1997** à:

Diane Bazin
Camp d'été régional de la Montagne
C.P. 193
Notre-Dame-de-Lourdes, MB
R0G 1M0
Télécopieur: (204) 248-2596

Recevez l'encart «Hydrolines» en français!

À compter du 1er mai 1997, Manitoba Hydro offrira l'encart «Hydrolines» en français. Si vous désirez recevoir cette publication en français, il faut remplir le petit document qui accompagnera votre facture d'hydro et qui vous demande si vous voulez recevoir cette publication en français. Aussi, vous pouvez composer le 474-4989 à Winnipeg (à frais virés si vous appelez de l'extérieur de la ville de Winnipeg).



Si vous avez des commentaires au sujet du SFM-info, vous pouvez nous contacter à la Société franco-manitobaine, 383, boulevard Provencher, Pièce 212, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9
Tél.: 233-4915 1-800-665-4443 (sans frais)
Adresse Internet: sfm@franco-manitobain.org

Les Rendez-Vous

MUSIQUE

❖ ***Lianne Fournier*** sera au Mârdi Jazz le 29 avril à 21 h 30. Au Foyer: ***Pat Lussier*** les 1er et 2 mai à 21 h 15. Entrée gratuite (233-8972). ❖ La ***Société de musique de chambre*** du Manitoba présente la violoncelliste Shauna Rolston le 27 avril à 20 h dans l'auditorium Muriel Richardson du Musée des beaux arts. 15 $ et 10 $ (489-8009). ❖ L'Opéra du Manitoba lève le rideau sur ***La Traviata*** les 26, 29 avril et le 2 mai à 20 h à la salle du Centenaire (555, rue Main). Billets: 11,50 $ à 68,25 $ (780-3333). ❖ La ***Chorale philharmonique de Winnipeg*** présente Trade Winds le 27 avril à 14 h 30 à la cathédrale St. John's (135, rue Anderson). Billets: 15 $, 12 $ et 7 $ (780-3333). ❖ Ne manquez pas ***Sunset Chants*** le 27 avril à 20 h à l'église St. Margaret's Anglican (rue Ethelbert au coin de Westminster) (774-4839). ❖ L'OSW reçoit le ténor ***Michael Burgess*** (des *Misérables*) le 3 mai à 20 h. Admission: 22 $ à 39 $ plus taxes (949-3974). ❖ Groundswell lève le rideau sur ***The Balkans and Beyond*** le 5 mai à 20 h au Musée des beaux-arts de Winnipeg. Admission: 15 $, 10 $ et 8 $ (943-5770). ❖ Le Winnipeg Folk Festival présente ***Bruce Cockburn*** au Pantages Playhouse Theatre le 8 mai à 20 h. Billets: 27,50 $ (780-3333). ❖ ***The Piano Man's Daughter... and Others*** sera de passage à Winnipeg le 25 mai à 20 h au PTE (3e étage, Place Portage). Billets: 100 $, 55 $ (reçus d'impôts de 70 $ et 40 $) (942-5483).

CINÉMA

❖ À la Cinémathèque (100, rue Arthur): ***Where is Memory*** le 2 mai à 19 h 30. Admission: 5 $ non-membres, 3,50 $ membres. (942-2776). ❖ Cinémental présente ***Le Polygraphe*** du 28 avril au 1er mai à 19 h 30 et 21 h 30 ainsi que ***L'Escorte*** de Denis Langlois du 3 au 6 mai à 19 h 30 et 21 h 30 à la Cinémathèque. Également au programme: le ***Festival de films indépendants du Québec*** les 26 et 27 avril à 19 h 30. ❖ ***Whales*** est à l'affiche du cinéma IMAX (393, avenue Portage) jusqu'au 30 juin. Admission: 7 $, 6 $ et 5 $ (956-4629). ❖ Le Planétarium de Winnipeg présente ***Return to Mars*** jusqu'au 7 septembre. Prix: 3,50 $ et 2,50 $ (943-3142).

THÉÂTRE

❖ Au Cercle Molière: ***L'Examen de passage*** avec Jean-Louis Roux. Du 30 avril au 3 mai au Théâtre de la Chapelle (825, rue Saint-Joseph). Admission: 15,52 $ et 13,38 $ (233-8972).

EXPOSITIONS

❖ À l'affiche de la galerie du CCFM (340, boulevard Provencher): ***À porter et à admirer***, l'évolution de la mode et de l'art. Jusqu'au 27 avril. ❖ Découvrez les œuvres de ***Parvin Shere*** à la galerie du Gas Station Theatre (445, avenue River) jusqu'au 11 mai (284-9477). ❖ La galerie Urban Shaman (4-91, rue Albert) présente les œuvres du photographe ***Greg Staats***. Jusqu'au 3 mai.

PLEIN AIR

❖ Les Snowbirds survoleront Winnipeg dans le cadre d'un ***spectacle aérien*** à l'aéroport international de Winnipeg dès 9 h les 24 et 25 mai. Prix d'entrée: 11 $ et 5 $ (257-8400).

Sélection recueillie par Anie CLOUTIER

Valérie Bazile et Edmond Dufort

Salle comble

Valérie Bazile et Edmond Dufort sont les grands gagnants du Gala manitobain de la chanson qui se tenait le 19 avril dans la salle Martial-Caron du Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB).

Couronnés respectivement interprète et auteur-compositeur-interprète de l'année, les deux lauréats représenteront donc le Manitoba à Chant'Ouest qui aura lieu à Vancouver le 6 juin. Les gagnants de la compétition interprovinciale iront ensuite représenter l'Ouest au Festival international de la chanson de Granby.

«Le Gala a été une expérience formidable, indique Valérie Bazile. Le climat entre les concurrents était extraordinaire. ce n'était pas du tout un climat de concours, mais plutôt une ambiance de spectacle. On formait une véritable équipe et les filles m'ont vraiment encouragée quand je ne me sentais pas capable de monter sur scène. Je suis tellement surprise! J'ai toujours aimé chanté mais je ne croyais pas me rendre si loin.»



photo: Anie Cloutier

Valérie Bazile, interprète de l'année.

Bien qu'elle possède déjà une expérience des planches montréalaises, où elle s'est fait connaître des milieux anglophones de rhythm & blues et de jazz, Valérie Bazile en était à ses premiers pas sur la scène manitobaine. «J'ai beaucoup appris et surtout j'ai pu apprécier davantage la langue française qui est, avec le créole, ma langue maternelle», fait remarquer la jeune femme de 20 ans inscrite en deuxième année d'éducation au CUSB.

De Valérie Bazile, les spectateur ont pu apprécier *Le Petit Bonheur* de Félix Leclerc et *J'ai 12 ans maman* de Luc Plamondon. Mais c'est sont interprétation de *Tomber de Haut* de Marie-Claude McDonald qui a fait lever la salle.

«Valérie a une belle présence sur scène, indique l'auteure-compositeure-interprète, Lianne Fournier, une des trois membres du jury du Gala avec Pierre Guérin et Gérald Paquin. Elle est très naturelle quand elle chante, elle a une belle qualité de voix et elle n'a pas peur de prendre des risques. C'est ce qui m'a plu en elle.»

Même son de cloche du côté du directeur général du Festival Folk de Winnipeg, Pierre Guérin, également membre du jury. «J'ai été frappé par la qualité de la voix de Valérie, indique-t-il, sa présence sur scène et le lien qu'elle a su développer avec le public. Elle avait l'air tellement à l'aise sur scène que c'en était surprenant, surtout considérant que la Gala était son premier événement du genre en français!»

Catégorie auteur-compositeur-interprète

Gagnant du Concours du phonogramme 1997 avec la chanson *Les Anciens*, Edmond Dufort poursuit sur sa lancée en décrochant le titre d'auteur-compositeur-interprète du Gala manitobain. «Il a de l'expérience sur scène et ça paraît, indique Lianne Fournier. J'ai aimé la structure de ses chansons, ses mélodies et ses rythmes», ajoute-t-elle.

Seul candidat masculin de l'édition 1997 du Gala provincial de la chanson, Edmond Dufort, 34 ans, en était également le doyen. «Nous n'étions que deux candidats dans la catégorie auteur-compositeur-interprète, indique le lauréat. Susan Dixon était très très bonne alors j'étais assez nerveux. Mais j'ai chanté pour mon propre amusement. Gagner, c'est juste un extra!»

«Je connais Edmond depuis plusieurs années, indique Pierre Guérin. Ça fait longtemps qu'il chante et on dirait que les différents éléments tombent enfin en place. Même si on tient compte du fait qu'il a un peu plus de millage que les autres, Edmond se démarque par l'originalité de son style.»

Dans un cas comme dans l'autre, continue Pierre Guérin, la décision finale n'a pas été facile à prendre. «Nous nous sommes posés de sérieuses questions tant pour le choix de l'interprète que pour celui d'auteur-compositeur-interprète. Ils nous ont fait travailler et c'est bon signe! Souvent dans ce genre d'événements, on retrouve des candidats qui ne semblent pas à leur place. Mais le Gala m'a agréablement surpris. Même les concurrentes visiblement plus jeunes et moins expérimentées ont démontré beaucoup de talent. Ces jeunes artistes vont se représenter dans un an ou deux et vont certainement faire du bruit.»



Anie CLOUTIER



photo: Anie Cloutier

C'est à Danielle Chammartin qu'est revenue la difficile tâche d'ouvrir la soirée.

et public comblé





Susan Dixon, auteure-compositeure-interprète. À droite: «Tout allait mal!, lance une Christine Turenne victime de divers avaries et problèmes techniques. J'ai fini par me dire: C'est pas grave, t'es là pour apprendre.»





photos: Anie Cloutier

Edmond Dufort, lauréat de la catégorie auteur-compositeur-interprète. En médaillon: Lianne Collet: «Je voulais avoir du plaisir et donner ma meilleure performance et c'est ce que j'ai fait!»

Télé-horaire de la semaine du 28 avril au 4 mai 1997



Du lundi au vendredi de 5 h à 16 h

6h00 Le Monde ce matin
6h30 Bon matin
8h00 Les P'tits Bonheurs de Clémence
10h00 Attention, c'est chaud!
10h30 Christiane Charette en...
11h30 Poivre et sel
12h00 Le Midi
12h30 Le Temps d'une paix
13h30 Marilyn
14h00 Les Yeux du cœur.
15h00 Les Chatouilles
15h01 Pacha et les chats
15h15 Iris le gentil professeur
15h30 Babar
16h00 La Bande à Frankie

Lundi

16h27 Bêtes pas bêtes +
17h00 Watatatow
17h30 Fa si la chanter
18h00 Manitoba ce soir
18h30 La Soirée du hockey
21h00 Le Téléjournal
21h25 Le Point
22h00 La Météo
22h01 Manitoba ce soir
22h30 Jardin d'aujourd'hui
23h01 Fa si la chanter
23h30 Les Nouvelles du sport
23h47 La Politique fédérale
23h53 Splendeurs naturelles
0h00 Découverte
0h45 Fin des émissions

Mardi

16h27 Océane
17h00 Watatatow
17h30 Fa si la chanter
18h00 Manitoba ce soir
18h30 L'Accent francophone
19h00 La Facture
19h30 Les Grands Films:
➤ **L'Homme sans visage.** *É.-U. 1993. Drame. Chuck, 12 ans, rêve d'aller à l'école privée. Il fait la connaissance de Justin, un ancien professeur atrocement défiguré à la suite d'un accident de voiture. Entre eux naîtra une profonde et solide amitié.*
22h00 Le Téléjournal
22h25 Le Point
23h00 La Météo
23h01 Manitoba ce soir
23h30 Les Nouvelles du sport
➤ 23h45 Cinéma: **Erreur de jeunesse.** *Fr. 1988. Drame. La triste vie quotidienne, les angoisses et la quête de bonheur de trois personnes vivant dans une mansarde parisienne.*
1h45 Fin des émissions

Mercredi

16h27 Les mondes de Sismi
17h00 Watatatow
17h30 Fa si la chanter
18h00 Manitoba ce soir
18h30 La Soirée du hockey
21h00 Le Téléjournal
21h25 Le Point
22h00 La Météo
22h30 Moi et l'autre...
23h30 Les Nouvelles du sport
23h45 Vues d'ici
1h30 Fin des émissions

Jeudi

16h27 Sur la piste
17h00 Watatatow
17h30 Fa si la chanter
18h00 Manitoba ce soir
18h30 Vidéo clips
19h00 Un gars, une fille
➤ 19h30 Les Grands Films: **Les Survivants.** *É.-U. 1992. Drame psychologique. Un avion transportant une équipe de rugby uruguayenne ainsi que des parents et amis des joueurs s'écrase dans les Andes.*
22h00 Le Téléjournal
22h25 Le Point
23h00 La Météo
23h01 Manitoba ce soir
23h30 Les Nouvelles du sport
➤ 23h45 Cinéma: **L'Ambulance.** *É.-U. 1991. Drame. Un auteur de bandes dessinées aborde dans la rue la femme de ses rêves. À peine a-t-elle le temps de lui dire son prénom qu'elle s'évanouit. Une ambulance surgit et l'emmène. Le dessinateur part à sa recherche dans les hôpitaux de New York.*
1h45 Fin des émissions

Vendredi

16h27 Les Intrépides
17h00 Génies en herbe
17h30 Fa si la chanter
18h00 Manitoba ce soir
18h30 La Soirée du hockey
21h00 Le Téléjournal
21h25 Le Point médias
22h00 La Météo
22h01 Manitoba ce soir
22h30 Histoires fantastiques
23h01 Fa si la chanter
23h30 Les Nouvelles du sport
➤ 23h45 Cinéma: **Gas Food Lodging.** *É.-U. 1991. Comédie dramatique. Dans un petit bled du Nouveau-Mexique, une mère, serveuse dans un restaurant pour routiers, et ses deux filles connaissent diverses aventures amoureuses.*
1h50 Fin des émissions

Samedi

6h35 Tiny Toons
7h00 Les Chatouilles du matin
7h02 Budgie, le petit hélicoptère
7h31 La Bande à Ovide
7h50 Bravo la famille
8h15 Doug
8h40 Aladdin
9h05 Timon & Pumbaa
9h30 Bouledogue bazar
10h05 Marsupilami
10h15 Animaniacs
10h40 Tiny Toons
11h00 La bande à Picsou
11h30 Fais-moi peur!
➤ 12h00 Cinéma: **Marcellino**
14h00 L'Accent francophone
15h00 M'aimes-tu?
15h30 On aura tout vu!
16h00 Perfecto
16h30 L'Arche de Noé
17h00 Branché
17h30 Gros plan
18h00 Le Téléjournal
18h30 Raison passion
19h00 Simplement la vie
➤ 19h30 Les Grands Films. **Le Saint de Manhattan.** *É.-U. 1993. Drame. À sa sortie d'un hôpital psychiatrique, un jeune homme atteint de schizophrénie passe la nuit dans un refuge pour sans-abri où il fait connaissance avec un vétéran de la guerre du Viêtnam. Les deux hommes vont s'installer avec d'autres démunis dans un immeuble abandonné en espérant pouvoir un jour se payer un logement.*
➤ 22h00 LeTéléjournal
22h24 La Météo
22h25 Les Nouvelles du sport
22h45 Télé-sélection: **Hannah et ses sœurs.** *É.-U. 1986. Comédie. Hannah a deux sœurs, Holly et Lee, et s'est mariée deux fois. Son premier mari, Mickey, écrivain de télévision hypocondriaque, s'intéresse à Holly, comédienne en chômage. Quant à Elliot, son mari actuel, il a le coup de foudre pour la jeune et ravissante Lee.*
1h00 Fin des émissions

Dimanche

6h35 Tiny Toons
7h00 Les chatouilles du matin
7h02 Histoires de peluches
7h10 Les histoires du Père Castor
7h31 Le monde irrésistible de Richard Scarry
7h55 La Bande à Dingo
8h20 Raconte-moi une chanson
8h45 Iznogoud
9h00 Bouledogue bazar
9h15 Manigances
9h45 Parcelles de soleil
10h00 Le jour du Seigneur
11h00 Point de presse
11h30 Scully rencontre
12h00 La semaine verte
13h00 Second regard
13h30 En toute liberté
14h00 La Soirée du hockey
17h00 Le Téléjournal
17h15 Découverte
18h00 Horizons
19h00 Juste pour rire
20h00 Les beaux dimanches: **Walt Disney World: 25 ans de magie**
21h00 Les beaux dimanches: **Dossier: Anglo Blues**
22h00 Le Téléjournal
22h24 La Météo
22h25 Les Nouvelles du sport
➤ 22h45 Ciné-club: **Le Carrosse d'or.** *Fr. 1953. Comédie. Au XVIIIe siècle, une troupe de comédiens ambulants, venant d'Italie, arrive au Pérou, pays réputé riche et où l'on peut faire fortune.*
0h30 Fin des émissions

TVA

Du lundi au vendredi de 5 h à 16 h

5h00 Salut, bonjour!
8h00 Bla bla bla
9h00 Taillefer et fille
10h00 Aimer
10h30 La vie à Montréal
10h45 Un jour à la fois
12h30 Télé-achats
13h30 Les feux de l'amour
14h30 Top modèles
15h00 Claire Lamarche
16h00 Les amuse-gueules

Lundi

17h00 Le TVA, édition 18 h
17h30 Piment fort
18h00 Chasse aux trésors
18h30 Les ailes de la mode
19h00 Place Melrose
20h00 Les machos
21h00 Le TVA, édition réseau
21h30 Cha ba da
22h30 TVA sports
22h58 Télé-achats
23h51 Info National média
1h45 Fin des émissions

Mardi

17h00 Le TVA, édition 18 h
17h30 Piment fort
18h00 Terre 2
19h00 Match de la vie
20h00 Ces enfants d'ailleurs
21h00 Le TVA, édition réseau
21h30 Cha ba da
22h30 TVA sports
22h58 Télé-achats
23h51 Info National média
1h45 Fin des émissions

Mercredi

17h00 Le TVA, édition 18 h
17h30 Piment fort
18h00 La poule aux œufs d'or
18h30 Fleurs et jardins
19h00 Beverly Hills 90210
20h00 Le retour
21h00 Le TVA, édition réseau
21h30 Cha ba da
22h30 TVA sports
23h01 Télé-achats
23h54 Info National média
1h48 Fin des émissions

Jeudi

17h00 Le TVA, édition 18 h
17h30 Piment fort
18h00 Chambres en ville
19h00 Alerte à Malibu
20h00 Mangez-vous santé?
21h00 Le TVA, édition réseau
21h30 Cha ba da
22h30 TVA sports
22h58 Télé-achats
23h51 Info National Média
1h45 Fin des émissions

Vendredi

17h00 Le TVA, édition 18 h
17h30 Piment fort
18h00 J.E.
➤ 19h00 Ciné-Columbo: **Fantasmes.** *Am. 1989. Drame policier. Croyant avoir commis le crime parfait en tuant un amant infidèle, une sexologue réputée est démasquée par un détective futé.*
21h00 Le TVA, édition réseau
21h30 Cha ba da
22h30 TVA sports
23h04 Télé-achats
23h57 Info National média
1h52 Fin des émissions

Samedi

5h30 Salut, bonjour!
8h00 Bibi et Geneviève
9h00 Mighty Max
9h30 Les ailes de la mode
10h00 Télé-achats
10h30 Infopublicité
➤ 11h00 Ciné week-end: **Le dernier crime d'Al Capone.** *Am. 1989. Drame policier. Un agent fédéral tente d'endiguer l'influence qu'Al Capone continue d'exercer sur le milieu du crime depuis qu'il a été arrêté.*
➤ 13h00 Ciné week-end: **Penn & Teller.** *Am. 1989. Comédie fantaisiste. Par suite d'une plaisanterie dans une entrevue à la télévision,un duo comique de magiciens est poursuivi par un tueur.*
15h00 Tournoi de quilles en équipes
16h00 Vins et fromages
16h30 Fleurs et jardins
17h00 Le TVA, édition 18 h
➤ 17h30 Ciné-extra: **Ma blonde, ma mère et moi.** *Am. 1991. Comédie sentimentale. Nouvellement fiancé, un célibataire de 38 ans a du mal à se libérer de l'emprise de sa mère, une femme possessive avec qui il demeure.*
➤ 19h30 Ciné-extra: **Liaison fatale.** *Am. 1987. Drame psychologique. Un avocat marié voit sa vie perturbée par la passion obsessive d'une publicitaire avec laquelle il a eu une relation qu'il croyait sans lendemain.*
22h00 Le TVA, édition réseau et TVA Sports
➤ 22h57 Ciné-lune: **La déchirure.** *Am. 1984. Drame social. Lorsqu'il est fait prisonnier par des Khmers rouges, un journaliste cambodgien est laissé à lui-même malgré les efforts d'un collègue américain pour l'aider.*
1h56 Télé-achats
2h22 Info National Média
4h17 Fin des émissions

Dimanche

5h30 Salut, bonjour!
8h00 Bibi et Geneviève
9h00 Beetle Juice
9h30 Complètement marteau
10h00 Télé-achats
10h30 Infopublicités
11h00 Finances
11h30 Vidéo rock détente
➤ 12h00 Infopublicité
13h00 Ciné week-end: **Classe vacances.** *Am. 1987. Comédie. Un professeur est chargé de donner des cours de rattrapage en anglais à de jeunes cancres durant les vacances d'été.*
➤ 15h00 Ciné famille: **Mégathon, la course du siècle.** *All. 1990. Comédie. Les trois enfants d'un multimillionnaire apprennent avec surprise que leur père lègue sa fortune aux vainqueurs d'une compétition sportive multidisciplinaire.*
17h00 Le TVA, édition 18 h
17h30 Fou à lier
18h30 Drôle de vidéo
➤ 19h00 Ciné-dimanche: **Gentleman et cambrioleur.** *Am. 1991. Comédie policière. Un cambrioleur est amené par des truands à dérober une statue de Leonard de Vinci exposée au Vatican et qui recèle un secret étonnant.*
22h00 Le TVA, édition réseau
22h25 TVA sports
22h51 Complètement marteau
23h20 Finances
23h49 Télé-achats
0h14 Info National média
2h09 Fin des émissions

Prenez note que l'heure de diffusion des émissions en fin de soirée à la télévision de la SRC est modifiée en raison du hockey.

Le Jour du Seigneur: le dimanche 4 mai à 10 h à la SRC
Messe célébrée au Relais Mont-Royal pour jeunes adultes, à Montréal, par Georges Convert, prêtre.

TV5 — La télévision internationale

Du lundi au vendredi de 5 h à 15 h

5h25 TV5 minutes
5h30 Télématin
7h30 Magellan (L)
Les Prix du Québec 1995 (Ma)
Espace francophone (Me)
Horizons francophones (J)
Plaisir de lire (V)
7h55 TV5 minutes
8h00 Mise au point (L)
Faxculture (Ma)
Sous la couverture (Me)
Polémiques (J)
Viva (V)
8h45 Hexagone (L)
Vivre avec (Ma)
7 jours en Afrique (Me)
Grand tourisme (J)
Génération sensations (V)
9h00 Bons baisers d'Amérique (L)
Au nom de la loi (Ma)
Temps présent (Me)
La Tournée du Grand Duc (J)
Mère (V)
10h00 Bus et compagnie
10h45 Gourmandises
11h00 Paris lumières
11h25 TV5 minutes
11h30 Journal de France 3
12h00 Bouillon de culture (L)
Éclats de rire (Ma)
Renseignements généraux (Me)
Ça se discute (J)
Faites vos gammes (V)
13h00 Claire Lamarche (V)
13h05 7 sur 7 (L)
13h30 Panorama (Me)
13h45 Vivre avec (V)
14h00 Journal télévisé de TV5
14h25 La Météo des 5 continents
14h30 La Chance aux chansons
15h00 En toute liberté (L)
Sous la couverture (Ma)
Horizons francophones (Me)
Temps d'affaires (J)
Arobas (V)

Lundi

15h30 Les Prix du Québec 1995
16h00 Journal télévisé suisse
16h30 Pyramide
17h00 Des Chiffres et des lettres
17h30 Studio Gabriel
18h00 Journal télévisé de France 2
18h30 Renseigenements généraux
20h00 Check-up
21h00 Paris lumières
21h27 La Météo des 5 continents
21h30 Journal télévisé belge
22h00 Studio Gabriel
22h30 Le Cercle de minuit
23h45 Le Soir 3
0h15 Reflets
1h15 Musiques, musiques
2h15 RFI

Mardi

15h45 7 jours en Afrique
16h00 Journal télévisé suisse
16h30 Pyramide
17h00 Des Chiffres et des lettres
17h30 Studio Gabriel
18h00 Journal télévisé de France 2
18h30 Ça se discute
20h00 Temps présent
21h00 Paris lumières
21h27 La Météo des 5 continents
21h30 Journal télévisé belge
22h00 Studio Gabriel
22h30 Le Cercle de minuit
23h45 Le Soir 3
0h15 Médecins de nuit
1h15 Sport Africa
2h00 Génération sensations
2h15 RFI

Mercredi

15h30 Y'a pas match
16h00 Journal télévisé suisse
16h30 Pyramide
17h00 Des Chiffres et des lettres
17h30 Studio Gabriel
18h00 Journal télévisé de France 2
18h30 Envoyé spécial
20h00 La Tournée du Grand Duc
21h00 Paris lumières
21h27 La Météo des 5 continents
21h30 Journal télévisé belge
22h00 Studio Gabriel
22h30 Le Cercle de minuit
23h45 Le Soir 3
0h15 Ça se discute
1h45 Panorama
2h15 RFI

Jeudi

15h30 Plaisir de lire
16h00 Journal télévisé suisse
16h30 Pyramide
17h00 Des Chiffres et des lettres
17h30 Studio Gabriel
18h00 Journal télévisé de France 2
18h30 Taratata
19h45 Génération sensations
20h00 Mère
21h00 Paris lumières
21h30 Journal télévisé belge
22h00 Studio Gabriel
22h30 Le Cercle de minuit
23h45 Le Soir 3
0h15 Envoyé spécial
1h45 Évasion
2h15 RFI

Vendredi

15h30 Découverte
16h00 Journal télévisé suisse
16h30 Pyramide
17h00 Des Chiffres et des lettres
18h00 Journal télévisé de France 2
18h30 Thalassa
19h30 Faut pas rêver
20h30 Montagne
21h00 Paris lumières
21h27 La Météo des 5 continents
21h30 Journal télévisé belge
22h00 Studio Gabriel
22h30 Bon week-end
23h15 Y'a pas match
23h45 Le Soir 3
0h15 Renseignements généraux
1h45 Bouillon de culture
2h50 RFI

Samedi

5h25 TV5 minutes
5h30 Le Chemin des écoliers
6h00 Pique-nique
6h30 Visions d'amérique
6h45 Hexagone
7h00 Le Petit Journal
7h30 Évasion
7h55 TV5 minutes
8h05 Sport Africa
8h45 7 jours en Afrique
9h00 Reflets
10h00 Montagne
10h30 Faites vos gammes
11h30 Journal de France 3
12h00 Découverte
12h30 Génies en herbe
13h00 Magellan
13h30 Arobas
14h00 Journal télévisé TV5
14h30 Le Jardin des bêtes
15h00 Fleurs et jardins
15h30 Vins et fromages
16h00 Journal télévisé suisse
16h30 Pyramide du samedi
17h00 Faut pas rêver
18h00 Journal télévisé de France 2
18h30 Faites la fête
20h30 Télécinéma
21h00 Avoir 16 ans
21h30 Journal télévisé belge
22h00 Festival Franco-ontarien 1996
22h30 Courants d'art
23h00 Viva
23h45 Le Soir 3
0h00 Taratata
1h15 Bon week-end
2h00 Télécinéma
2h30 RFI

Dimanche

5h25 TV5 minutes
5h30 Regards africains
6h00 Avoir 16 ans
6h30 Fleurs et jardins
7h00 Le Petit Journal
7h30 Signes
8h00 L'École des fans
8h45 Grand tourisme
9h00 Thalassa
10h00 Musiques au coeur
11h00 Vins et fromages
11h30 Journal télévisé de France 3
12h00 Médecins de nuit
13h00 Festival Franco-ontarien 1996
13h30 Courants d'art
14h00 Journal télévisé de TV5
14h25 La Météo des 5 continents
14h30 Le Monde est à vous
16h00 Journal télévisé suisse
16h30 Déjà le retour
17h00 L'École des fans
17h45 Télétourisme
18h00 Journal télévisé de France 2
18h30 Bons baisers d'Amérique
19h30 Bouillon de culture
20h35 7 sur 7
21h27 La Météo des 5 continents
21h30 Journal télévisé belge
22h00 Faits divers
23h00 Faxculture
23h45 Le Soir 3
0h00 Faites la fête
2h00 Déjà le retour
2h30 RFI

RDI

Du lundi au vendredi de 4 h 30 à 20 h

4h30 Le monde ce matin
5h30 Bon matin
8h00 Le monde ce matin
8h30 Raison passion (lundi) / Au travail ! (mardi au vendredi)
9h00 Le monde ce matin
9h30 Le point médias (lundi) / Le point (mardi au vendredi)
10h00 L'Atlantique en direct
11h00 Euronews
11h30 Le Québec en direct
13h00 L'Ontario en direct
14h00 L'Ouest en direct
15h00 Le journal de France 2
15h35 Marchés boursiers • Météo • Bulletin de santé • Griffe
16h00 Aujourd'hui
17h00 Euronews
17h30 Au travail!
18h00 L'édition internationale
18h30 Capital actions
19h00 Grands reportages
20h00 Le journal RDI

Lundi

20h30 Maisonneuve à l'écoute
21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et du Québec
22h00 Le téléjournal
22h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ontario et de l'Ouest
23h00 Info-nuit
23h30 Euronews
0h00 Info-Pacifique
0h30 Capital actions
1h00 Info-nuit
1h30 Courants du Pacifique
2h00 Info-Pacifique
2h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et du Québec
3h00 Le téléjournal
3h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ontario et de l'Ouest
4h00 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et du Québec

Mardi

20h30 Maisonneuve à l'écoute
21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et du Québec
22h00 Le téléjournal
22h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ontario et de l'Ouest
23h00 Info-nuit
23h30 Euronews
0h00 Info-Pacifique
0h30 Capital actions
1h00 Info-nuit
1h30 Raison passion
2h00 Info-Pacifique
2h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et du Québec
3h00 Le téléjournal
3h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ontario et de l'Ouest
4h00 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et du Québec

Mercredi

20h30 Maisonneuve à l'écoute
21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et du Québec
22h00 Le téléjournal
22h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ontario et de l'Ouest
23h00 Info-nuit
23h30 Euronews
0h00 Info-Pacifique
0h30 Capital actions
1h00 Info-nuit
1h30 Horizons francophones
2h00 Info-Pacifique
2h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et du Québec
3h00 Le téléjournal
3h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ontario et de l'Ouest
4h00 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et du Québec

Jeudi

20h30 Maisonneuve à l'écoute
21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et du Québec
22h00 Le téléjournal
22h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ontario et de l'Ouest
23h00 Info-nuit
23h30 Euronews
0h00 Info-Pacifique
0h30 Capital actions
1h00 Info-nuit
1h30 Trajectoires
2h00 Info-Pacifique
2h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et du Québec
3h00 Le téléjournal
3h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ontario et de l'Ouest
4h00 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et du Québec

Vendredi

20h30 Scully RDI
21h00 Montréal en spectacle
21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et du Québec
22h00 Le téléjournal
22h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ontario et de l'Ouest
23h00 Info-nuit
23h30 Euronews
0h00 Info-Pacifique
0h30 Capital actions
1h00 Info-nuit
1h30 Courants du Pacifique
2h00 Scully RDI
2h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et du Québec
3h00 Le téléjournal
3h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ontario et de l'Ouest
4h00 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et du Québec

Samedi

4h30 Euronews
5h00 Le monde ce matin
5h30 Griffe
6h00 Le monde ce matin
6h30 Montréal en spectacle
7h00 RDI week-end
7h30 Québec actualités
8h00 La semaine verte
9h00 Trajectoires
9h30 Montréal en spectacle
10h00 Griffe
10h30 Entrée des artistes
11h00 RDI week-end
11h30 Bulletin des jeunes
12h00 Branché
12h30 Au travail!
13h00 Enjeux
14h00 Montréal cette semaine
14h30 La facture
15h00 Le journal de France 2
15h30 Bulletin de santé
16h00 Aujourd'hui
16h30 Bulletin des jeunes
17h00 Branché
17h30 Griffe
18h00 Le monde ce soir
18h30 Journal du siècle
19h00 Grands reportages
20h00 Le journal RDI
20h30 Entrée des artistes
21h00 Le point final
22h00 Le téléjournal
22h30 Griffe
23h00 Info-nuit
23h30 Euronews
0h00 La course destination monde
1h00 Info-nuit
1h30 Montréal en spectacle
2h00 Trajectoires
2h30 Bulletin des jeunes
3h00 La semaine verte
4h00 Québec actualités

Dimanche

4h30 Euronews
5h00 Le monde ce matin
5h30 Temps d'affaires
6h00 Le monde ce matin
6h30 Second regard
7h00 RDI week-end
7h30 Montréal en spectacle
8h00 L'accent francophone
8h30 Point de presse
9h00 Option éducation
10h00 La facture
10h30 Journal du siècle
11h00 RDI week-end
11h30 Bulletin des jeunes
12h00 Plein les bras
12h30 Impact
13h00 Courants du Pacifique
13h30 Horizons francophones
14h00 Enjeux
15h00 Le journal de France 2
15h30 Le journal du siècle
16h00 Aujourd'hui
16h30 Bulletin des jeunes
17h00 Espace libre
17h30 Griffe
18h00 Le monde ce soir
18h30 Plein les bras
19h00 Grands reportages
20h00 Le journal RDI
20h30 Scully RDI
21h00 Point de presse
21h30 Second regard
22h00 Le téléjournal
22h30 Le point
23h00 Info-nuit
23h30 Euronews
0h00 Griffe
0h30 Entrée des artistes
1h00 Info-nuit
1h30 Scully RDI
2h00 L'accent francophone
2h30 Bulletin des jeunes
3h00 Bulletin de santé
3h30 Espace libre
4h00 Au travail!

Huit films en français à la Cinémathèque

Pour l'amour d'un cinéma différent

«Je pars souvent de matériaux qui me tombent sous la main aux hasards de la vie pour faire un film», raconte la cinéaste Céline Baril, qui sera à Winnipeg les 26 et 27 avril, alors que deux de ses films seront projetés à la Cinémathèque dans le cadre du Festival de films indépendants du Québec.

Ainsi, pour réaliser *L'Absent*, Céline Baril a rassemblé des éléments qui au départ, n'avaient pas grand-chose à voir les uns avec les autres. «Je suis allée en Europe en 1992, raconte-t-elle, et j'ai filmé les grandes capitales en super-8, en me disant qu'il fallait avoir ces villes sur pellicule, à une époque où elles étaient en pleine évolution.» Après avoir capturé des images de Budapest, Berlin, Rome, «et un peu de Paris», elle met la main sur un album de photos. «C'était aux puces, à Paris. L'album contenait des photos d'un jeune garçon et d'une vieille dame, prises dans les années 1950.»

De retour à Montréal, elle rencontre un homme de 35 ans qui ressemble étrangement au petit garçon des photos. De là à imaginer un film qui rassemblerait tous ces éléments, il n'y avait qu'un pas, que son imaginaire a franchi. «*L'Absent*, résume-t-elle, raconte l'histoire de cet homme, un musicien, et de son père qui a pris les photos alors qu'il était enfant.»

L'Absent est le troisième film de cette cinéaste indépendante, qui scénarise, réalise et produit ses films, aidée par la boîte de productions Les Films de l'autre.

Les huit productions qu'on pourra voir à la Cinémathèque en fin de semaine sont d'ailleurs toutes réalisées par des artistes associés à cette boîte, fondée pour permettre à des cinéastes comme Céline Baril de mener leurs projets à terme.

Ces films ne ressemblent pas au cinéma hollywoodien ou à ce qu'on présente à la télévision, mentionne-t-elle, mais ils ne sont pas inaccessibles non plus. Et plusieurs des productions qu'on pourra voir à Winnipeg ont remporté des prix.

C'est le cas de *La Fourmi et le Volcan*, un autre film de Céline Baril, qui raconte l'histoire d'une famille de petits commerçants chinois de Hong-Kong cherchant à quitter la ville avant son rattachement à la Chine en 1997. Pour tourner ce film, la cinéaste a engagé des immigrants fraîchement arrivés de Hong-Kong; «le film, c'est un peu leur histoire vraie, dit-elle, bien que ce soit aussi une pure frantaisie.»

Présenté en collaboration avec Cinémental, le Festival de films indépendants du Québec permettra aux amateurs de cinéma de voir quatre films par soir. *Nuits africaines* et *Les fins de semaine*,le samedi 26 avril à 19 h 30, ainsi que*Aube urbaine* et *La Fourmi et le Volcan* à 21 h 30.

Le lendemain, *L'Absent* et *Nulle part, la mer* seront présentés à 19 h 30, tandis qu'on pourra voir *Anna à la lettre C* et *Regards volés* à partir de 21 h 30.

Autre date à noter: la présentation du *Polygraphe*, de Robert Lepage, du 28 avril au 1er mai, aussi à la Cinémathèque.

Sylviane LANTHIER



Une scène de *Regards volés*, un des films présentés à la Cinémathèque.

Marco Montes, sculpteur

Dernière chance

Marco Montes, ça vous dit quelque chose? D'origine espagnole, Marco Montes était selon ses dires «très bien connu» en France où il a longtemps vécu avant de déménager au Canada il y a dix ans. «C'est un peu par hasard si je me suis retrouvé ici. J'ai suivi ma femme qui est enseignante et qui est aussi celle qui me fait vivre», avoue l'artiste.

Ancien professeur à l'école des Beaux-Arts de Nantes, le peintre-sculpteur n'a pas réussi à se faire reconnaître au Manitoba. «En dix ans, j'ai vendu quatre gouaches, fait-il remarquer. Je n'ai pas d'argent et très peu de matériel. Je n'ai même pas les ressources pour faire venir mes sculptures de France. Je suis donc orphelin de mes œuvres et ça c'est très très triste.»

À l'aube de la soixantaine, Marco Montes a grandi sous les feux de la guerre civile espagnole et de la Deuxième Guerre mondiale. «J'ai été adopté par plusieurs familles des quatre coins de l'Europe. J'ai eu plusieurs mamans et je les aimais toutes beaucoup. J'ai donc beaucoup voyagé dans ma jeunesse. Je n'ai pas d'argent, mais je suis riche de tout ce que j'ai vu.»

Depuis son arrivée au Manitoba, Marco Montes n'a exposé ses œuvres que deux fois, soit à la galerie du Centre culturel franco-manitobain il y a huit ans et en ce moment à la galerie de la salle du Centenaire. «J'aurais voulu exposer mes sculptures, mais ce n'était pas possible dans cette salle, les conditions ne s'y prêtaient pas. J'ai donc opté pour 25 gravures, indique-t-il. Je grave le verre, le bois, le contre-plaqué, le métal et l'aluminium. Les gens sont toujours surpris de voir toutes les possibilités de la gravure!»

Il faut faire vite pour admirer les œuvres de Marco Montes. L'exposition à la galerie de la salle du Centenaire sera démontée le 26 avril!

A. C.



BETHESDA HEALTH AND SOCIAL SERVICES DISTRICT

lance un appel de candidatures pour des postes de

TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES DE SOUTIEN EN SANTÉ MENTALE

dans le nouveau programme résidentiel de la région South Eastman pour la gestion des crises de santé mentale.

À partir de Steinbach, la personne choisie sera responsable de la région sud-est du Manitoba. Elle se chargera de voir à ce que les gens traversant des crises de santé mentale le fassent de façon sécuritaire et thérapeutique. Elle devra aussi participer au programme résidentiel en soutenant les résidant.e.s et en protégeant leurs intérêts. L'échelle salariale est de 10,61 $ à 11,41 $ l'heure, en fonction des compétences et de l'expérience.

Compétences requises:

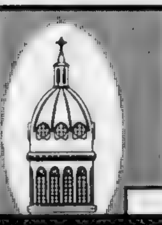
- Posséder d'excellentes habiletés de communication écrite, verbale et interpersonnelle. Des connaissances en français, en allemand (bas allemand) seront considérées comme des atouts;
- Posséder des connaissances et/ou de l'expérience dans le domaine de la santé mentale, y compris expérience de travail avec des personnes atteintes de déficiences psychiatriques;
- De préférence, avoir une formation en service auprès des personnes, comme par exemple certificat d'aide en soins de santé ou d'aide en soins à domicile, en plus d'avoir complété le programme de formation de travailleur de soutien en santé mentale, le programme de formation de procureur.e (intervention au suicide);
- Détenir un certificat d'un cours de formation réputé en premiers soins et en RCR, ou accepter d'acquérir un tel certificat dans une période de temps donnée;
- Posséder un permis de conduire valide du Manitoba;
- Pour tous les postes, une expérience en tant qu'utilisateur des services en santé mentale sera considérée comme un atout.

Veuillez faire votre demande par écrit et l'envoyer au:

Service du personnel
Bethesda Health and Social Services District
C.P. 939
Steinbach (Manitoba)
R0A 2A0

ou télécopier au: 1-204-326-6931.

Date limite: le 28 avril 1997



APPEL DE CANDIDATURES

COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

Titre : Directeur ou Directrice, Centre éducatique

Le Collège universitaire de Saint-Boniface désire combler le poste de directeur ou de directrice du Centre éducatique. Le Centre éducatique a pour mission d'assurer l'intégration des technologies de l'information et des communications à l'ensemble des activités d'apprentissage, d'enseignement et de recherche.

Nature de la fonction :

Le directeur ou la directrice prend activement part à l'élaboration et à l'implantation de stratégies d'intégration des technologies de l'information et des communications, explore des façons innovatrices d'offrir des cours intra-muros et à distance tout en favorisant les activités d'auto-apprentissage, met en place des mécanismes de sensibilisation et de formation, favorise le développement d'expertises locales, voit à l'achat d'installations multimédias et de matériel informatique, trouve des partenaires privés pour l'élaboration et la commercialisation de logiciels éducatifs ou autres documents multimédias.

Qualifications :

- formation postsecondaire;
- formation et expérience en technologie éducative;
- expérience en enseignement;
- maîtrise du français et de l'anglais à l'oral et à l'écrit;
- sens de l'organisation et esprit d'équipe;
- connaissance du milieu postsecondaire.

Rémunération :

Le salaire sera déterminé en fonction des qualifications et de l'expérience. Contrat d'un an – renouvellement conditionnel au financement.

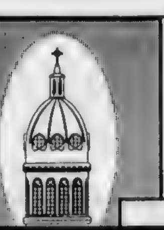
Entrée en fonction :

Le plus tôt possible et au plus tard le 1er septembre 1997.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir un curriculum vitae au plus tard le 30 avril 1997 à :

Madame Raymonde Gagné
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0H7

200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE
SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H OH7
(204) 233-0210



LA FACULTÉ D'ÉDUCATION

COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

fait un appel de candidatures pour

UN (1) PROFESSEUR OU UNE (1) PROFESSEURE de PSYCHOLOGIE

Cours à offrir : ***Psychologie de l'enfant***
Psychologie du développement (de l'adolescent)
Psychologie de l'apprentissage
Orientation dans les classes
2 autres demi-cours de psychologie

Qualifications : Doctorat de préférence. Maîtrise avec expérience d'enseignement pourrait être considérée.

UN (1) PROFESSEUR OU UNE (1) PROFESSEURE de DIDACTIQUE/FORMATION PRATIQUE

Cours à offrir* : ***Stages et séminaires I à l'élémentaire***
Stages et séminaires II à l'élémentaire
Stages et séminaires III à l'élémentaire
Didactique des mathématiques à l'élémentaire
Mathématiques pour enseignant.e.s à l'élémentaire

* Les composantes de la charge pourraient être modifiées légèrement pour faire meilleur usage des compétences d'un candidat ou d'une candidate particulièrement désirable.

Qualifications : Préférence accordée aux personnes possédant une maîtrise en éducation et de l'expérience appropriée.

Type de poste : Deux types de candidatures sont recevables : à titre régulier ou comme prêt de services consenti par l'employeur selon que l'une ou l'autre de ces voies s'avère plus avantageuse pour le candidat ou la candidate.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitae ainsi qu'un dossier complet comprenant les noms de trois répondants à :

Monsieur Roger Legal, Doyen
FACULTÉ D'ÉDUCATION
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7

Date limite pour la réception des demandes : le 6 mai 1997.

Conformément aux exigences relatives à l'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux citoyen(ne)s canadien(nes) et aux résident(e)s permanent(e)s. Le Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB) respecte le principe de l'équité en matière d'emploi.



200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE
SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H OH7
(204) 233-0210

STAGES À LA SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

Des stages rémunérés d'une durée de trois mois sont offerts à la Société Radio-Canada à travers le pays, en collaboration avec la Fédération culturelle canadienne-française et le programme d'appui aux langues officielles Patrimoine Canadien.

Ces stages sont offerts entre autres à Winnipeg.

À la radio :
- 1 poste de recherchiste
- 1 poste de chroniqueur

À la télévision :
- 2 postes de journaliste

Les conditions d'admissibilité sont :

- maîtrise du français;
- avoir complété une deuxième ou troisième année d'un baccalauréat
  - en communications
  - en sciences politiques
  - autres formations pertinentes
- une très bonne connaissance du lieu du stage choisi sera prise en considération.

Les stages sont pour la période de mai à septembre 1997. Les candidats devront être inscrits au Programme jeunesse Canada au travail. Pour inscription, composez le 1–800–935–5555.

Faites parvenir votre curriculum vitae **avant le 28 avril 1997** à :

Micheline Léonard
Société Radio-Canada
1400, boulevard René-Lévesque est 17e étage
Montréal (Québec)
H2L 2M2





est à la recherche d'un(e)

COORDONNATEUR(TRICE) pour «La Chicane Électrique»

Responsabilités:

- recrutement d'ensembles musicaux pour une série d'ateliers au cours de l'été et un spectacle;
- coordination d'ateliers de formation pour les participant.e.s dans divers domaines du spectacle tels la voix, l'instrumentation, la présentation sur scène, etc;
- coordination du spectacle de La Chicane Électrique;
- responsable de la publicité et de la promotion du spectacle.

Qualités requises:

- bonne connaissance du français parlé et écrit;
- un(e) candidat(e) du niveau universitaire*;
- une expérience en musique serait un grand atout.

Durée du contrat:

jusqu'au 6 septembre 1997

Rémunération: à négocier.

** Ce poste dépend en grande partie de fonds demandés dans le cadre du programme «Placement Carrière-Été» du ministère du Développement des ressources humaines.*

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en envoyant son curriculum vitae **avant le 28 avril 1997 à 16 h** au:

Le 100 Nons
a/s La Chicane Électrique
340, boulevard Provencher, Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G7

Télécopieur: (204) 237–5076

RECRUTEMENT D'AIDES AUX SOINS PERSONNELS

Le Bureau principal des soins à domicile de Santé Manitoba est à la recherche d'aides aux soins personnels pour pourvoir des postes qui sont vacants ou le deviendront.

Membres appréciés de ce programme communautaire, les titulaires du poste ont pour tâche d'aider les personnes âgées et handicapées en leur prodiguant les soins personnels dont elles ont besoin à domicile et en leur fournissant un appui sur le plan social et émotif. On peut également leur demander d'effectuer des travaux domestiques ou de préparer des repas.

Critères: Les candidat(e)s doivent détenir un certificat d'aide aux soins personnels et avoir de l'expérience comme aide-infirmier ou aide-infirmière, ou avoir une formation et une expérience comparables. Nous encourageons les élèves-infirmiers et les élèves-infirmières qui ont une expérience médicale à présenter leur candidature.

Les candidat(e)s doivent être prêts à accepter les quarts de travail régulièrement prévus, y compris les quarts de jour, de soirée, de nuit et de fins de semaine. Nous sommes également à la recherche d'aides aux soins personnels résidants (jusqu'à cinq quarts de travail par semaine).

Nous avons besoin de personnes dévouées, organisées, autonomes et détenant de très bonnes compétences en communication.

Échelle de salaire: de 8,87 $ à 11,04 $ l'heure, plus avantages sociaux.

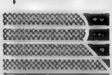
S'adresser au Poste de garde, 189, rue Evanson, rez-de-chaussée, du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 16 h 30.

AVIS DE CONVOCATION

Réseau **vous invite à son**
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
le jeudi 1er mai 1997 à 17 h 30
salon Sportex, CUSB.

- affaires régulières;
- présentation: *pensions alimentaires pour enfants*;
- réception.

Postes à combler :
présidente; vice-présidente; trésorière; secrétaire et conseillères (3).



Si vous désirez siéger au conseil d'administration de Réseau, communiquez dès aujourd'hui avec Christine Forest, au 231–3474.

Manitoba

AGENT/AGENTE D'ÉDUCATION, responsable d'un projet d'évaluation au Bureau de l'éducation française, 6 postes de durée déterminée, Éducation et Formation professionnelle, Winnipeg. Numéro de concours : 16141. Échelle de salaire : 46 034 $ - 58 441 $. Date de clôture : Le 30 avril 1997.

Qualités requises : Certificat d'enseignement et expérience dans l'enseignement. De l'expérience en évaluation ainsi que dans l'enseignement de la discipline seraient des atouts importants. La maîtrise de la langue anglaise et de la langue française ainsi que des compétences dans le domaine de la rédaction et de l'édition des documents sont essentielles.

Fonctions : Le ou la titulaire sera principalement responsable d'un projet spécifique d'évaluation incluant l'élaboration, l'administration et la correction des tests pilotes et des tests de Français, soit pour le programme de français langue maternelle, soit pour le programme d'immersion française, en 3e année, 6e année ou en secondaire 1.

Comme membre de la Direction des services de soutien au Bureau, le ou la titulaire devra diriger un comité responsable de l'élaboration des tests en question, assurer tous les préparatifs nécessaires pour l'administration des tests pilotes et des tests et en assurer la correction subséquente par et à travers une équipe de correcteurs. Le ou la titulaire devra s'assurer que les tests respectent les principes de validité et de fidélité et qu'ils soient justes et équitables envers les élèves. Le ou la titulaire devra s'assurer qu'il y a congruence entre les tests dont il est responsable et les documents du Bureau portant sur les normes. Il ou elle devra collaborer avec la Direction du développement et de l'implantation des programmes et la Section de la mesure et de l'évaluation quant à la mise en oeuvre des tests basés sur les normes.

Le ou la titulaire fera partie d'une équipe d'agents et d'agentes d'éducation préposés à l'évaluation. Il ou elle collaborera avec les autres membres de l'équipe afin d'assurer une qualité uniforme des tests. Il ou elle devra élaborer un plan d'action qui respecte les échéances et les prévisions budgétaires du projet dont il ou elle est responsable. Il ou elle devra également s'assurer que le projet d'évaluation respecte les politiques et les modalités du ministère de l'Éducation et de la Formation professionnelle du Manitoba. De plus, il ou elle sera responsable de toutes autres fonctions qui lui seront confiées.

Soumettre sa demande par écrit à : Éducation et Formation professionnelle, Gestion des ressources humaines, 1181, avenue Portage, bureau 404, Winnipeg MB R3G 0T3, Fax (204) 948-2193.

AGENT/AGENTE D'ÉDUCATION, responsable des aspect techniques et administratifs relatifs aux tests sur les normes et examens provinciaux de Français, un poste de durée déterminée, Éducation et Formation professionnelle, Winnipeg. Numéro de concours : 16142. Échelle de salaire : 40 587 $ - 51 008 $. Date de clôture : Le 30 avril 1997.

Qualités requises : De l'expérience en informatique et en communication ainsi que dans l'organisation de projets détaillés. La maîtrise de la langue française et de la langue anglaise est essentielle. Des compétences dans le domaine de la rédaction et de l'édition des documents ainsi que la connaissance de Windows et de Wordperfect 6.1 seraient des atouts importants.

Fonctions : Comme membre de la Direction des services de soutien au Bureau de l'éducation française, le ou la titulaire sera principalement responsable des aspects techniques et administratifs relatifs aux tests sur les normes et examens provinciaux de Français.

Il ou elle devra collaborer avec la Section de la mesure et de l'évaluation quant à la mise en oeuvre des examens provinciaux et des tests basés sur les normes.

Le ou la titulaire fera partie d'une équipe d'agents et agentes d'éducation préposés à l'évaluation. Il ou elle collaborera avec les autres membres de l'équipe afin que les tests et examens respectent les politiques et modalités du ministère de l'Éducation et de la Formation professionnelle du Manitoba. Il ou elle peut être appelé à développer et à assumer la mise en oeuvre des systèmes et des procédures, selon les besoins de l'évaluation.

Il ou elle pourrait être appelé à entraîner et à superviser le personnel de soutien à terme durant l'envoi et la réception du matériel et lors de l'entrée des données. Il ou elle sera responsable d'assumer la précision des données et il ou elle sera impliqué dans l'analyse de ces mêmes données. Le ou la titulaire sera appelé à préparer la correspondance requise et à assister dans le développement des feuilles de résultats et des guides d'administration pour les tests. De plus, il ou elle sera responsable de toutes autres fonctions qui lui seront confiées.

Soumettre sa demande par écrit à : Éducation et Formation professionnelle, Gestion des ressources humaines, 1181, avenue Portage, bureau 404, Winnipeg MB R3G 0T3, Fax (204) 948-2193.

On tiendra compte de l'équité en matière d'emploi au cours du processus de sélection. On encourage les candidats et les candidates à indiquer s'ils appartiennent à l'un des groupes suivants : femmes, Autochtones, minorités visibles et personnes handicapées.

La Division scolaire de la Rivière Rouge n° 17

est à la recherche d'un(e)

DIRECTEUR.TRICE D'ÉCOLE

pour l'École Saint-Malo
(Entrée en fonction – août 1997)

L'École Saint-Malo est une école française (50/50) Maternelle à Secondaire I avec une population étudiante de 195 élèves et un corps professoral de 12 professeurs.

Les personnes intéressées:

doivent démontrer:

- des habiletés en leadership;
- une compétence en administration scolaire;
- une volonté de promouvoir un esprit d'équipe.

doivent avoir:

- une bonne connaissance des programmes d'études;
- un désir de promouvoir la programmation 50/50;
- une bonne connaissance de l'anglais et du français parlés et écrits.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 29 avril 1997** au:

Directeur général
Division scolaire de la Rivière Rouge n° 17
C.P. 219
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0

Télécopieur: (204) 433–7102

OFFRE D'EMPLOI

COORDONNATEUR(TRICE) EN PASTORALE

pour la Paroisse de Saint-Pierre,
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)

Sommaire de l'emploi:

- poste à temps plein ou à temps partiel;
- coordonner le travail en pastorale;
- travail de secrétariat (feuillet paroissial... etc).

Compétences:

- connaissance de l'ensemble de la pastorale;
- bonne connaissance écrite et verbale, en français surtout;
- sens de l'initiative et de l'organisation.

Entrée en fonction: septembre 1997

Salaire: selon l'échelle suggérée par le diocèse et selon les compétences et expériences.

Faites parvenir votre curriculum vitae **avant le 1er juin 1997** à:

Paroisse Saint-Pierre
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0

Téléphone: 433–7438

Centre de traitement pour adolescent.e.s du Manitoba

lance un appel de candidatures pour le poste de

ergothérapeute

Le Centre de traitement pour adolescent.e.s du Manitoba (C.T.A.M.) fournit toute une gamme de services en santé mentale pour les enfants et les jeunes, allant d'une brève intervention en situation de crise jusqu'au traitement à long terme en résidence.

Exigences:

- détenir un diplôme en ergothérapie, être membre agréé de l'A.O.T.M. et admissible comme membre de la C.A.O.T.;
- avoir de l'expérience en thérapie de groupe (sera considérée comme un atout);
- avoir, de préférence, environ deux ans d'expérience dans des domaines connexes;
- avoir, de préférence, de l'expérience en psychiatrie; et
- être en mesure, de préférence, de travailler en français.

Le salaire et les avantages sociaux seront précisés conformément à l'entente collective.

Le C.T.A.M. souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et invite les femmes, les personnes de groupes ethniques ou de minorités visibles, les Autochtones et les personnes handicapées à poser leur candidature.

Date limite pour remettre sa demande: le 5 mai 1997.

Les personnes intéressées devront envoyer leur candidature à:

Ressources humaines
Centre de traitement pour adolescents du Manitoba
228, rue Maryland
Winnipeg (Manitoba)
R3G 1L6

(Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Cependant, nous contacterons seulement celles qui seront considérées pour l'emploi.)

Joignez-vous à l'équipe '97
La Société des Jeux du Canada 1997 de Brandon inc.



La Société des Jeux du Canada 1997 de Brandon inc. est déterminée à mettre sur pied des Jeux du Canada bien planifiés et efficacement organisés ainsi qu'à offrir une expérience enrichissante aux participants et à toutes les personnes intéressées. Le succès des Jeux dépendra du degré de responsabilité sur le plan financier, d'un service à la clientèle hors pair et du souci de l'excellence au niveau technique. Les Jeux laisseront un héritage positif à la population de Brandon et de l'ouest du Manitoba. La Société des Jeux du Canada 1997 de Brandon désire recevoir des candidatures pour l'emploi suivant :



Adjoint(e) aux services linguistiques

Travaillant pour le directeur général et en étroite collaboration avec le coordonnateur des services linguistiques, l'adjoint(e) aidera à la gestion des traductions, à la correction des textes en français, ainsi qu'au recrutement et à la supervision des bénévoles bilingues.

Critères :

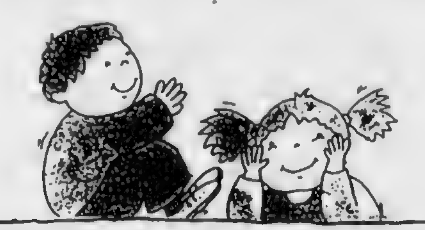
Le (la) candidat(e) doit détenir un diplôme universitaire, collégial ou une expérience équivalente. **La connaissance du français écrit et parlé est obligatoire.** L'expérience dans le domaine de la traduction de l'anglais vers le français est souhaitable. Doit avoir de l'entregent, maîtriser l'environnement WordPerfect et être capable de travailler dans un environnement où tout se déroule très rapidement.

Le salaire est de 19 000 $ par année.

Ce poste est temporaire jusqu'au 29 août 1997.

Postuler par écrit au plus tard le 28 avril 1997, 16 h 30 à :
Debbie McDonald, coordonnatrice des ressources humaines
Société des Jeux du Canada 1997 de Brandon inc.
630, avenue Rosser
Brandon (Manitoba) R7A 0K7
Téléc. : (204) 727-1997 Tél. : (204) 729-1997
Courrier élec. : cgames97@cgames97.ca
(Nous travaillons dans un environnement sans fumée)

Nous souscrivons au principe de l'égalité en matière d'emploi. Nous remercions tous les candidats et candidates et nous contacterons seulement ceux ou celles qui ont été considérés pour une entrevue.



Animateur / Animatrice

Camp d'été culturel

Le Centre culturel franco-manitobain est à la recherche d'une personne dynamique et motivée pour coordonner et animer une variété d'activités culturelles et artistiques lors des ateliers d'été.

Les candidat.e.s doivent être des étudiant.e.s post-secondaires et doivent posséder de l'expérience en animation auprès des jeunes enfants. Une formation en éducation ainsi qu'une connaissance des arts plastiques, de la danse et de la musique seraient un atout.

La personne choisie doit pouvoir se sentir à l'aise et bien communiquer avec des jeunes de 5 à 10 ans. Nous exigeons pour ce poste un excellent niveau de français oral.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 17 mai, à :

Julie Clément
Coordonnatrice du programme scolaire
Centre culturel franco-manitobain
340, boulevard Provencher
Saint-Boniface (MB) R2H 0G7

La Société franco-manitobaine

est à la recherche d'un(e)

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

(pour un contrat d'un an avec possibilité de renouvellement)

Fonctions :

- réception et accueil;
- réception du courrier et envoi;
- standard téléphonique;
- travail de secrétariat;
- classement.

Qualifications :

- entregent;
- bonne connaissance de la langue française et de la langue anglaise parlées et écrites;
- connaissance du logiciel WordPerfect 6.1 pour Windows 95;
- diplôme commercial ou expérience en réception et secrétariat.

Salaire : à négocier selon les qualifications

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 30 avril 1997** à :



La Société franco-manitobaine
a/s de l'adjointe administrative
383, boulevard Provencher, bureau 212
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G9

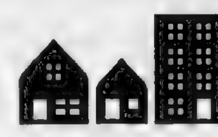
AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu WILLIE BEAULIEU, du village de Saint-Joseph, au Manitoba, cultivateur.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée doivent être déposées à l'étude des soussignés au 247, boulevard Provencher, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G6, le ou avant le 26e jour de mai 1997.

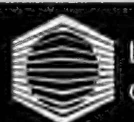
Fait à Winnipeg, au Manitoba, ce 14e jour d'avril 1997.

TEFFAINE LABOSSIÈRE
Procureurs de la succession



Vous déménagez?

Si c'est le cas, veuillez nous en informer sans tarder afin de ne manquer aucun de nos articles.



La Caisse populaire de Sainte-Anne Ltée

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE-RÉCEPTIONNISTE

La Caisse populaire de Sainte-Anne

- La Caisse populaire de Sainte-Anne gère un actif de 25 millions de dollars et offre des services financiers à 3 400 membres.

Fonctions

- Effectuer les travaux journaliers de secrétariat comprenant la rédaction de lettres, le classement, la planification de réunions, la recherche d'information pour divers rapports, la coordination de certains dossiers, la préparation et l'exécution de documents légaux;
- Répondre au standard téléphonique avec courtoisie et acheminer les appels vers le personnel concerné de la caisse populaire;
- Faire la gestion des articles promotionnels et de l'inventaire.

Exigences

- Très bonne maîtrise du français et de l'anglais, tant oral qu'à l'écrit;
- Sens de l'organisation, esprit d'équipe et bonne communication;
- Capacité de travailler avec un minimum de supervision;
- Avoir de l'entregent, une personnalité agréable et de bonnes aptitudes envers le public;
- Excellente connaissance de WordPerfect et Lotus pour Windows.

Conditions de travail

- Selon l'expérience et l'échelle en vigueur.
- Les avantages sociaux usuels sont offerts.

Entrée en fonctions

- Le plus tôt possible.

Faites parvenir votre curriculum vitae
avec votre lettre de présentation rédigée à la main
pour fin de grapho-analyse **avant le mercredi 30 avril 1997**
avec la mention "Personnel et Confidentiel" à:
M. François Tétrault, directeur général
La Caisse populaire de Sainte-Anne Ltée
130, avenue Centrale - Unité 1, Sainte-Anne (Manitoba) R5H 1J3



est à la recherche d'un(e)

AGENT(E) DE MARKETING

Responsabilités:

- préparer un plan de commandites global pour le CJP et ses activités en fonction des directives d'un comité aviseur;
- préparer une liste de partenaires et de sources de financement possibles;
- rechercher des commanditaires pour la programmation 1997-1998;
- appui à la programmation du Conseil jeunesse provincial d'été (Jeux du Manitoba, Jeux francophones de l'Ouest).

Qualités requises:

- bonne connaissance du français parlé et écrit;
- un(e) candidat(e) du niveau universitaire*;
- personne motivée, créative, avec beaucoup d'initiative;
- une expérience en marketing serait un grand atout.

Durée du contrat:

jusqu'au 15 août 1997 (à confirmer)

Rémunération: à négocier.

** Ce poste dépend en grande partie de fonds demandés dans le cadre du programme «Placement Carrière-Été» du ministère du Développement des ressources humaines.*

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en envoyant son curriculum vitae **avant le 28 avril 1997 à 16 h** au:

Conseil jeunesse provincial
a/s Directeur général
383, boulevard Provencher,
Bureau 300 A
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G9

Télécopieur: (204) 237-5076

DIVISION DE L'ÉDUCATION PERMANENTE

COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

PROGRAMME DE FORMATION DE GUIDES TOURISTIQUES

Ce cours s'adresse aux personnes qui œuvrent présentement ou qui voudraient faire carrière dans le domaine des musées, des sites historiques, des parcs et des centres de tourisme ou qui travaillent comme employé ou bénévole pour des entreprises ou des organismes du secteur touristique. Le programme de formation est composé de deux volets, dont le premier est un cours théorique de quarante heures. Par la suite, les participants et participantes doivent compléter un stage pratique.

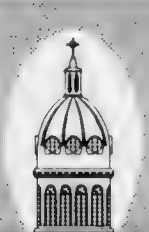
Date du cours: semaine du 4 au 9 mai 1997

Coût: 180 $ + TPS
Le cahier de l'apprenant est en sus.

Pour de plus amples renseignements veuillez communiquer avec Madame Carmen Berthelette au 233-0210.



200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE
SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H OH7
(204) 233-0210



LE COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

EST À LA RECHERCHE

D'UN PROGRAMMEUR ANALYSTE

COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

FONCTIONS :

- Maintien et développement des systèmes administratifs
- Conception et analyse des systèmes informatisés
- Gestion des bases de données
- Documentation des systèmes

QUALIFICATIONS : Bonne connaissance et/ou expérience dans les domaines suivants :

- Le développement dans un environnement «client-serveur».
- Windows NT 4.0 et Windows 95.
- Les logiciels MS Office.

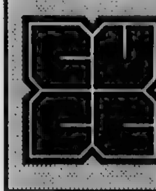
Connaissance du langage Dexterity serait un atout important.
Sens de l'organisation - esprit d'équipe.
Connaissance des deux langues officielles.

RÉMUNÉRATION : Selon l'expérience et les qualifications.

ENTRÉE EN FONCTION : Le 16 juin 1997.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 16 mai 1997 à :

Monsieur Denis Bernardin
Directeur des services informatique
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale (Saint-Boniface MB) R2H 0H7



200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE
SAINT-BONIFACE MB R2H 0H7
(204) 233-0210 TÉLÉCOPIEUR : (204) 237-3240

Dialogue sur les mérites de l'escalade

Rencontre au sommet entre Roland et André

Depuis plus de 25 ans, les frères Mahé sillonnent les Rocheuses, parcourant monts et vallées, grimpant aux sommets des pics enneigés ou s'accrochant aux parois rocheuses des montagnes dénudées, tout ça par amour de la montagne, du plein air, du sport et de la nature.

Cet été, ils organisent du 27 juillet au 2 août un voyage dans la région de Banff, histoire de partager avec d'autres leur passion de la montagne. Une dizaine de participants peuvent s'inscrire (au coût de 365 $ par personne) et une rencontre d'information aura lieu le 5 mai à 19 h à l'école Précieux-Sang.

Amoureux des Rocheuses, les parents des frères Mahé ont su transmettre cette passion à leurs rejetons. «Un jour, raconte Roland, on a pris notre courage à deux mains et on a suivi un cours à Banff. Le matin, notre guide suisse nous a appris à faire les nœuds et quelques techniques de base. L'après-midi, on grimpait.

«On a grimpé environ 100 mètres sur le mont Rundle. On voyait tout Banff, on se croyait tellement haut qu'on en tremblait! Quand on est descendus, on ne pouvait pas croire qu'on était allés si haut. On était surexcités, juste de penser qu'on avait osé faire ça. On ne connaissait personne à cette époque qui faisait de l'escalade!»



photo: Sylviane Lanthier

Roland et André Mahé: la passion de grimper!

Depuis, les Mahé retournent vers les Rocheuses comme d'autres font des pèlerinages. L'appel de la montagne est irrésistible.

La Liberté: Vous est-il déjà arrivé des mésaventures?

André: pas des mésaventures sérieuses. J'ai eu peur une fois quand je suis tombé dans une crevasse sur le glacier Athabasca. D'autres fois, on a dû descendre très rapidement pour éviter d'être pris dans une tempête.

Roland: Je suis tombé une fois quand j'étais premier de cordée, tu te rappelles? La roche a cédé, et je me suis retrouvé pendant au bout de la corde.

André: Il y avait des buissons et ils ont retenu ta corde. Une chance, parce que j'aurais eu à te supporter tout seul et je ne suis même pas certain que j'étais bien fixé moi-même!

La Liberté: Faut-il que vous vous entendiez très bien pour faire de l'escalade ensemble?

Roland: Quand je suis premier de cordée, c'est moi le boss! Il ne peut pas y avoir de désaccord.

André: Il peut y avoir des désaccords, mais pas pendant qu'on grimpe. Il faut s'entendre avant. Et tu ne peux pas forcer l'autre à faire ce qu'il ne veut pas faire.

Roland: En escalade, il faut toujours être à l'écoute du plus faible, sinon il te cause des problèmes. C'est pour ça que le plus faible est toujours derrière le premier de cordée.

La Liberté: Et qu'est-ce qui vous attire tant dans ce sport?

Roland: L'escalade est un défi physique et mental. Et j'aime être dans la nature. J'aime la beauté de ces régions.

André: Je dirais la même chose, mais c'est plus le fait de découvrir la montagne. Il y a des choses extraordinaires à voir, et qui changent selon la température, le moment de la journée, les conditions. Atteindre les hauteurs et voir ces panoramas, c'est extraordinaire. Antoine de Saint-Exupéry a eu une phrase pour ça, qui disait que quand on met l'effort pour monter, une fois arrivé en haut ce n'est pas un spectacle, c'est une domination. Ç'a l'air étrange à dire, mais j'aime l'effort qu'il faut fournir pour monter.

Roland: Moi aussi! Au début je préférais descendre, mais maintenant j'aime beaucoup mieux monter. Et c'est beaucoup moins dangereux que la descente!

La Liberté: Pourquoi organiser un voyage de groupe en montagne?

André: On veut initier les gens, leur faire découvrir tout ce qu'on voit quand on quitte la voiture.

Roland: Les gens ont peur de sortir des sentiers battus, de rencontrer des ours...

André: Tu te souviens de la fois où un ours m'a suivi? Il m'a suivi un bout de temps... Je ne m'en suis même pas rendu compte!

Roland: Il y a des choses extraordinaires à voir quand on quitte les sentiers battus. J'ai vu des flans de vallée couverts de fleurs, comme un tapis.

André: Ah oui! Voir ces petites fleurs alpines qui poussent à travers la roche et la neige, c'est quelque chose.

Roland: On prend le temps de s'arrêter, de regarder, c'est aussi pour ça qu'on va en montagne. Et il se crée entre les gens une camaraderie très particulière, parce que tu fais face à des défis tellement sérieux. Tout le monde doit aller plus loin que ce qu'il a... Mais pour ce voyage, qu'on a appelé *Découvrez la montagne*, on va tenir compte des capacités des participants!

André: Et l'escalade, c'est parfait pour s'éloigner de ses problèmes.

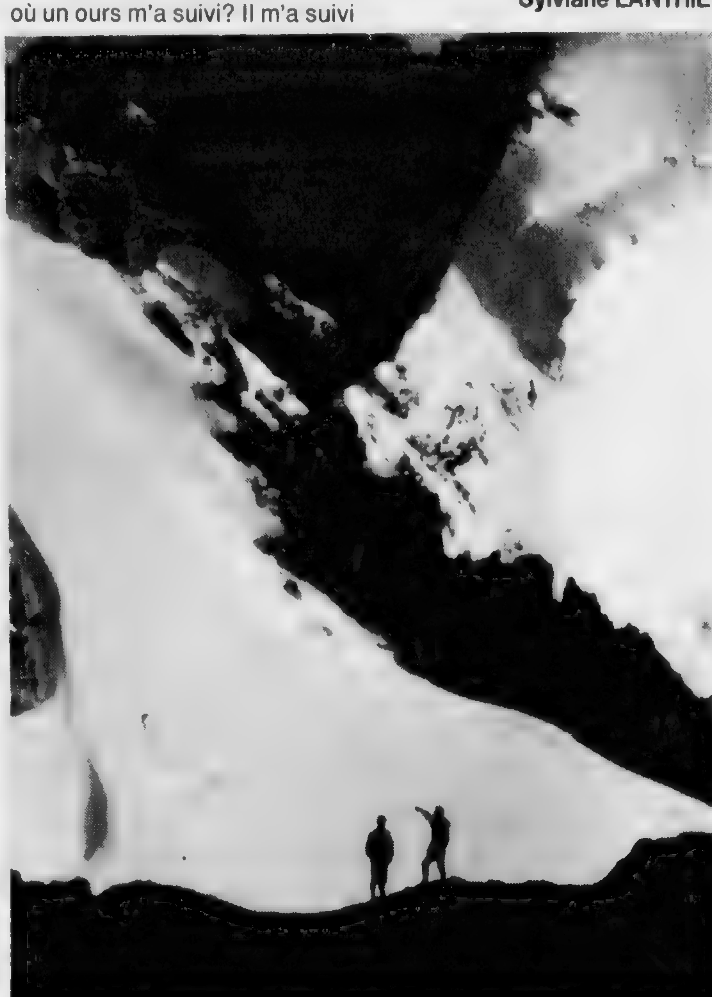
Roland: Ah oui! Quand tu grimpes, ça te vide complètement l'esprit, tu oublies tout. Tu ne penses qu'à ta grimpe.

André: Pour ce voyage, on a aussi prévu une randonnée dans le parc Yoho, sur un site qui est de toute beauté. Alors il n'y a pas seulement de l'escalade.

Roland: On veut faire ce voyage sans pression, pour que ce soit une expérience plaisante.

Les participants, précisent les frères Mahé, devront se rendre sur les lieux par leur propre moyen et défrayer leurs repas. L'hébergement est cependant compris dans le prix, «et on fournit un déjeuner et un souper!»

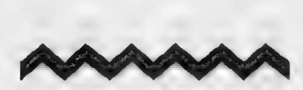
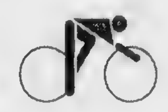
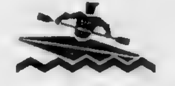
Sylviane LANTHIER





En route vers Brandon

par Marc-Éric Bouchard

Chaque semaine d'ici aux jeux du Canada qui auront lieu à Brandon, du 9 au 23 août, *La Liberté* vous propose de découvrir un ou une jeune athlète manitobain(e).

Portrait de Sami Jo Small

Age: 21 ans.
Poids: 190 livres.
Grandeur: 5 pieds 8 pouces.



Côté sport

Discipline/spécialisation: athlétisme.

Compétitions prévues à Brandon: les compétitions de lancer du marteau, du javelot et du disque qui se dérouleront du 17 au 23 août.

Objectifs: elle espère lancer le plus loin possible.

But ultime: participer un jour à un championnat du monde en athlétisme.

Plus grand rêve: participer aux Jeux olympiques.

Autres sports pratiqués: hockey.

Participations précédentes à des compétitions régionales, provinciales et nationales: elle ne compte plus les nombreuses compétitions provinciales et nationales auxquelles elle a participé. Sa dernière compétition en lancer du disque a eu lieu le 12 avril à Berkeley en Californie.

Médailles obtenues, championnats remportés: elle a remporté plusieurs médailles d'or lors des Jeux de l'Ouest de 1992 à 1996.

Côté scolaire

École fréquentée: Université de Stanford en Californie, où elle étudie en génie mécanique. Sami Jo est aussi diplômé du collège Jeanne-Sauvé de Saint-Vital.

Matières préférées: les cours qui concernent la fabrication de produits.

Ambitions professionnelles: devenir ingénieure.

Côté personnel

Loisirs: la lecture de magazines, aller au cinéma et socialiser avec des amis.

Idoles: Vadislav Tretiak.

Famille: elle la fille de Roderick et Patricia Small de Winnipeg. Sami Jo a un frère de 23 ans qui se nomme Luke.

Porte bonheur: un sous noir que son frère lui a donné.

Meilleure performance à date: elle a remporté la médaille de bronze au lancer du disque en 1995 aux Jeux Panaméricains junior à Santiago au Chili.

Cette chronique hebdomadaire est rendue possible grâce aux commanditaires suivants:

Après avoir été nommé athlète de la semaine

Martin Balcaen remporte le bronze

Martin Balcaen du collège Louis-Riel a remporté la médaille de bronze en badminton lors d'un tournoi invitation présenté à Saint-Boniface le 19 avril.

La compétition qui regroupait des athlètes de différentes écoles de la province lui a permis de connaître le calibre de jeu des autres participants, indique Martin Balcaen. «Les parties étaient très serrées, souligne-t-il. Je risque de revoir les mêmes joueurs au championnat provincial.»

Âgé de 18 ans, Martin Balcaen, qui été nommé athlète de la semaine par l'Association des écoles secondaires de Winnipeg, a reçu cette mention pour la première fois. «C'est très excitant d'être considéré comme l'un des meilleurs joueurs de badminton de Winnipeg, mentionne-t-il. Ça me motive à m'entraîner encore plus fort.»

En plus, d'exceller au badminton et au soccer Martin Balcaen qui est en secondaire 4, maintient une moyenne académique de 92 %.

M.-É. B.

Vous pouvez encore gagner!

La saison du Moose est terminée... mais la tradition se poursuit! Chaque semaine d'ici au 27 juin, les personnes participant au tirage pourront gagner un exemplaire de: ***Le Hockey d'un but à l'autre****, de Jean Perron, autographié par l'auteur.*

Les tirages de billets sont réservés à nos abonnés seulement.

Pour gagner, il faut:

1. Trouver la réponse à la question de la semaine en lisant la chronique En route vers Brandon.
2. Remplir le coupon ci-bas et nous le retourner immédiatement en donnant la réponse exacte et toutes les informations demandées. Seuls les coupons originaux ou les reproductions manuelles (fac-similés reproduits non mécaniquement) seront valides. Un seul coupon par enveloppe. Les coupons seront conservés pour tous les tirages de l'année.

Question de la semaine

Dans quelle discipline Sami Jo Small participera-t-elle aux jeux de Brandon?

Réponse: ____________________
Nom: ____________ Prénom: ____________
Téléphone: ____________ Nº d'abonné: ____________

970425

Gagnant: Gilbert Legal de Sainte-Anne-des-Chênes.

Pour s'abonner, il suffit de remplir le coupon en page 28 ou d'appeler *La Liberté* au 237-4823 ou (sans frais) au 1-800-523-3355
(Visa ou Master Card obligatoire par téléphone)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE LA FAFM - le 22 mai 1997

Les membres du Conseil exécutif et du Conseil Provincial vous invitent à assister à l'Assemblée générale annuelle le 22 mai 1997.

Horaire

13 h : *Messe du 20e anniversaire*

14 h à 16 h : *Réunion d'affaires*

15 h 30 à 16 h 30 : *L'heure de pointe en direct avec Menoncle Oscar*

16 h : *Bar payant*

17 h : *Souper de reconnaissance (11 $, réservations à l'avance)*

18 h 00 : *Programme de reconnaissance*

Invités :
Juge Alfred Monnin
Madame Jeanne Perreault
Monsieur André Lécuyer, président de l'Assemblée des aîné(e)s francophones du Canada

Artistes :
Gilbert Vandal
Isidore Courcelles
Florette Vincent-Boulet, accompagnée de Simone Gosselin

Pour réserver votre repas avant le 16 mai, veuillez contacter Madame Priscilla Chaudouet au 878-2758.

BIENVENUE À TOUS!

LE GOUVERNEMENT PROVINCIAL ACCORDE UN CONTRAT DE SOINS À DOMICILE À LA COMPAGNIE OLSTEN KIMBERLEY

Santé Manitoba vient de choisir la compagnie Olsten Health Services pour qu'elle fournisse des services de soins de santé à domicile à de nouveaux clients de Winnipeg. Le contrat est limité à deux secteurs de la ville, qui permettra à la province de vérifier le modèle de prestations de service établi par la province.

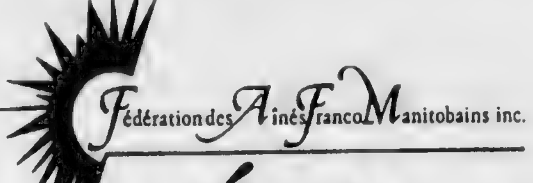
Seuls les nouveaux clients du programme de soins à domicile qui résident dans les zones sud-est, nord-est et centre-ouest de la ville bénéficieront des services de cette nouvelle compagnie à compter d'avril 1997. Olsten Health Services offrira des soins infirmiers à long terme en plus des services relevant d'aides aux soins à domicile et d'aides à domicile.

Les infirmière de l'Ordre de Victoria continueront à offrir des soins infirmiers à long terme aux clients actuels et aux nouveaux clients résidant dans des secteurs de la ville qui ne sont pas desservis par la compagnie Olsten. Cette compagnie canadienne est en service à Winnipeg depuis 1975 et s'est taillée une solide réputation au sein du système de santé.

BUREAU DE LA FAFM:

Fermeture du bureau pour l'été 1997: du 30 juin au 2 septembre 1997

Le mot de la présidente vous reviendra dans le prochain numéro de l'Écho.



AVRIL 1997

Échos des aînés

Nos vacances au Portugal

Le dimanche 26 janvier dernier, 36 personnes de La Broquerie, Saint-Boniface, Notre-Dame-de-Lourdes, Somerset et Saint-Malo partaient pour une vacance à Albufeira au Portugal pour une durée de 4 à 8 semaines.

Après avoir quitté une température de -36°C nous arrivions à Faro avec une température d'environ +13°C et un beau soleil levant. Un paysage magnifique d'Amandie en fleurs longeait la route allant vers notre hôtel. Après un accueil chaleureux, quelle ne fut pas notre joie d'entrer dans nos appartements neufs (la majorité d'entre nous étions les premiers locataires) qui devaient être notre chez-nous pour la durée de nos vacances.

Après un repas bien mérité ce fut l'exploration des alentours et le choix des tournées désirées. Chacun était libre de faire selon sa volonté.

Le Portugal est un pays avec beaucoup d'histoire. Nous voyons des châteaux, des sculptures riches et belles, des cathédrales et monastères. Des murs médiévaux entourent des villes. Des villages pittoresques avec des petites maisons blanches ornées de cheminées décoratives dans lesquelles habite un peuple chaleureux.

Les campagnes nous montrent une variété de cultures tels que les olives, les oranges, les pamplemousses, les amandes et les vignes. Les industries majeures sont le liège et la céramique sans oublier la fabrication du vin.



De gauche à droite en arrière: Denis Nadeau, Antonin Nadeau, Wilfrid et Yvette Turenne; Albert Morin, Alfred Champagne; Thérèse Morin, Fleurette Labossière, Carmelle et Omer Boulet, Fernand Balcaen, Guy Chanel; Laurent et Clémence Himbault, Rose Nadeau, Denise Normandeau, Antoine Magne, Irène Lagacé, Rolande Chanel; Marie Letain, Florence et Aimé Vielfaure, Odile Magne, Alixe Chanel, Roméo et Rose Boulet; Jeannette Champagne, Anita et Roger Poiron, Georgette Balcaen, Yvette Privé, Jeanne et André Desrochers. Absents: Eliane Nadeau, Ghislaine Guénette et René Bosc.

Dans le sud se situe la région de l'Algarve avec une température plus chaude qui fait que le tourisme occupe une place majeure dans l'économie.

Nos avons pris différentes tournées historiques et instructives se rendant même à Seville et Gibraltar qui est encore une colonie anglaise et ensuite Langer où chacun a eu une expérience unique avec les vendeurs marocains.

Notre voyage à Fatima fut très spécial et notre guide formidable. Après avoir visité les maisons historiques, des petits voyants et jasé avec un des neveux de Jacinthe et François, nous sommes allés boire de l'eau du puit où l'ange avait apparu aux enfants pour ensuite se rendre au grand lieu de pèlerinage. C'est un endroit de grand recueillement et de prières et non commercialisé. Si nous voulons des souvenirs nous devons sortir du lieu saint. Chacun a pu prier sur les tombeaux de Jacinthe et François. Lucie vit encore dans un cloître à Cimbra, ville au nord du Portugal.

Les pèlerins sont toujours nombreux à prier dans la chapelle des apparitions, lieu même où la Vierge est apparue aux enfants et tout près il y a l'arbre où les enfants l'attendaient. Nous avons tous été très touchés par cette expérience unique.

Avec les jours qui passaient et le soleil qui était quotidiennement au rendez-vous, la température changeait et les belles plages au sable blanc devenaient de plus en plus accueillantes.

Cette mer bleue parfois tranquille, parfois houleuse ramenant les pêcheurs au village dans un décor de falaises aux formations spectaculaires de couleur jaune, rouge et mare. Oui nous avons bien aimé notre vacance parmi ces bonnes gens et la compagnie d'un groupe merveilleux. Merci à vous tous qui y avez participé et fait de ce voyage un grand succès.

Eliane

Je vous invite à un voyage aux Maritimes au mois de septembre prochain. Départ le 10 septembre de Toronto pour une durée de 19 jours. Coût pour le billet d'avion et tournée est de 2 595 $ (taxes incluses). Un rabais de 40 $ par personne si vous réservez avant le 1er juin 1997.

Les clubs vous informent...

CLUB JOVIAL

L'assemblée annuelle du Club Jovial de Sainte-Anne aura lieu le mardi 29 avril à 20 h. Venez nombreux. Prix de présence.

LE CLUB DE L'AMITIÉ

Voici les résultats du tournoi annuel de shuffle board et sacs de sable tenu à La Broquerie au Centre de l'Amitié le 5 avril 1997:

A

1re place	2e place
Armand Nault et Jean Lagassé	Charlie Kasman et Raymond Lagassé

B

1re place	2e place
Marcien Boily et Albert Laramée	Roméo Belisle et Marcel Bouchard

Félicitations aux gagnants et un gros merci à tous ces braves qui ont affronté la mauvaise température pour venir s'amuser avec nous.

CLUB LES BLÉ D'OR

Notre Club organise une vente de pâtisserie et d'artisanat pour le samedi 10 mai 1997 entre 11 h et 15 h. Tous sont bienvenus.

CLUB ÉCLIPSE '79

L'Assemblée annelle du Club Éclipse '79 aura lieu le lundi 5 mai 1997 à 10 h. Après la réunion on servira un délicieux "brunch" préparé par Promenade Bistro pour les membres du Club.

Conférencière :
Mme Astrid Arnaud, bénévole en matière d'éducation des consommateurs

Sujet :
Le pouvoir des consommateurs de l'âge d'or, savoir se protéger

Prix :
Gratuit, tout le monde est bienvenu

Lieu :
L'ancienne bibliothèque au 225, avenue de la Cathédrale à Saint-Boniface

LA FAFM CHERCHE À METTRE SUR PIED UN CENTRE DE RESSOURCES FRANCOPHONE POUR LES 55 ANS ET PLUS

La Fédération des aînés franco-manitobains inc. (FAFM) organise une rencontre d'information pour toutes les personnes francophones de 55 ans et plus. Voici les dates et les endroits confirmés:

le 22 avril à La Broquerie, départ à midi, rencontre à 14 h;
le 28 avril à Laurier, départ à 7 h 30, rencontre à 11 h;
le 28 avril à Saint-Lazare, à 15 h 30;
le 29 avril à Saint-Georges, départ à 8 h, rencontre à 9 h 30;
le 1er mai à Saint-Norbert, départ à 17 h 30, souper à 18 h (8,50 $);
le 2 mai à Saint-Léon, départ à 8 h 30, rencontre à 10 h 30.

Au cours de cette rencontre, Monsieur Charles Gagné, consultant auprès de la firme BDO, présentera un modèle de centre de ressources francophone pour les 55 ans et plus.

Cette invitation est lancée à toute la communauté aînée de la région. La FAFM désire recueillir les idées et les suggestions des personnes aînées concernant ce projet d'envergure.

Pour plus de renseignements, contactez Madame Josée Théberge Desjardins au 235-0670.

DIVISION DES PERMIS ET IMMATRICULATIONS

Soyez vigilant ... utilisez vos clignotants! Une infraction pourrait vous coûter une amende de 53 $ et comporte des points de mérite sur votre permis de conduire.

UN RAPPEL

Les membres de la FAFM peuvent bénéficier des produits ou services suivants à toute caisse populaire du Manitoba participante :

- Aucun frais sur les retraits
- Aucun frais sur les virements
- Aucun frais sur les chèques visés
- Aucun frais sur les mandats et traites
- Aucun frais sur les chèques tirés du compte
- Aucun frais sur les chèques de voyage
- Aucun frais sur les transactions paiements directs
- Aucun frais pour le paiement des factures courantes
- Aucun frais sur les transactions effectuées à un guichet automatique d'une caisse populaire du Manitoba
- Rabais sur la location d'un coffret de sûreté ou du service garde-valeurs
- Intérêts bonis sur un compte prédéterminé de la caisse
- Intérêts d'un certificat de dépôt versé mensuellement (montant minimum de 5 000 $ et d'une durée d'un an ou plus)

SOYEZ À L'ÉCOUTE SUR LES ONDES DE CKSB

Le cancer du sein expliqué par Joanne Marion, infirmière au Centre de dépistage du cancer du sein.
Le dimanche 27 avril à 8 h 10 et le mercredi 30 avril à 11 h 40.

Le diabète par Lucille Cénérini du Foyer Valade.
Le dimanche 4 mai à 8 h 10 et le mercredi 7 mai à 11 h 40.

L'acupuncture par Monique Lévesque du Centre Taché.
Le dimanche 11 mai à 8 h 10 et le mercredi 14 mai à 11 h 40.

Chronique religieuse

Pour quand le poste de télévision EWTN?



Réal LÉVÊQUE
Prêtre

Qui ne connaît pas cette religieuse américaine, MOTHER ANGELICA et qui ne connaît pas son fameux poste de télévision EWTN (Eternal Word Telivision Network)? Lorsque j'étais curé à Somerset, il y avait une famille qui m'invitait pour le café le soir et elle m'a initié à ce poste de télévision. J'étais émerveillé de voir des heures de programmation sur une messe célébrée par le Pape, sur une canonisation directement de la Basilique Saint-Pierre de Rome, ou un enseignement en 20 heures sur le Catéchisme de l'Église catholique. Cette famille en question avait une immense assiette satellite sur son parterre, ce qui permettait de capter très clairement ce poste de Birmingham, Alabama, qui offre 24 heures par jour des émissions religieuses de toutes sortes.

Présentement cette Sœur Angelica est en campagne vorace pour faire accepter son poste de télévision sur les ondes de la télévision canadienne à travers des campagnes de souscription, des pétitions, etc. et jusqu'à date le CRTC fait la sourde oreille à ce projet.

Quand ce poste fut inauguré le 15 août 1981, bien des gens pensaient qu'il n'y aurait pas suffisamment d'auditeurs pour soutenir un poste de télé catholique. Quinze ans plus tard EWTN est devenu la plus importante station religieuse au monde, émettant des programmes pour plus de 51 millions de téléspectateurs, dans 30 pays et pour 1 500 réseaux de câble à travers le monde. Mais qui est cette MOTHER ANGELICA? C'est une religieuse de l'Ordre des pauvres Clarisses de l'Adoration perpétuelle.

En 1962 elle vint à Birmingham, Alabama pour y construire le monastère de Notre-Dame des Anges. Accompagnée de quatre religieuses, elles fondèrent leur communauté en gagnant leur vie très maigrement.

Au début de 1970, Mother Angelica se mit à écrire des volumes de spiritualité. Ils furent si bien accueillis que les religieuses achetèrent des presses et se mirent à imprimer elles-mêmes ces volumes.

Par la suite Mother Angelica reçut des invitations pour enregistrer des enseignements pour la radio et la télévision et à produire des vidéo-cassettes. Tout alla bien jusqu'au jour où elle entendit parler d'un film blasphématoire qui devait être présenté au même poste que celui pour lequel elle produisait ses vidéo-cassettes. Elle décida de quitter ce poste et de fonder son propre poste.

Elle a donc fondé la première station catholique des États-Unis. Le tout commença modestement pour devenir un complexe de radio-télévision des plus modernes, entièrement construit avec les dons des auditeurs et téléspectateurs. Depuis ce temps la popularité et l'entrain de 10 000 volts de MOTHER ANGELICA n'a pas cessé de grandir en Amérique.

Elle admet elle-même qu'elle n'avait jamais pensé bâtir un empire d'une telle envergure, mais elle a toujours voulu répandre la Bonne Nouvelle du Verbe de Dieu dans tous les foyers. La programmation est très orthodoxe avec la foi catholique, et Mother Angelica veut ramener tous les chrétiens et les Catholiques aux sources mêmes de leur foi, c'est à dire à partir de nos racines latines et de notre ville-mère Rome.

D'une grande fidélité au Pape et à tous les enseignements qui viennent de Rome, elle essaye de donner une vue d'ensemble de tous les enseignements de Rome, des grandes célébrations de Rome, des enseignements et de toute la vie de saints, et des enseignements moraux de l'Église catholique. Souvent elle a des professeurs des universités catholiques qui donnent des enseignements sur EWTN.

Lorsque le Pape se déplace pour faire des visites dans le monde, EWTN couvre tout le voyage en direct. Les journaux catholiques au Canada depuis quelques mois nous inondent avec de la publicité concernant Mother Angelica à savoir si oui ou non elle sera acceptée sur les ondes canadiennes. Les seuls privilégiés qui peuvent capter ces programmes sont ceux qui ont une soucoupe. Il faudra que les stations de câbles au Canada puissent s'intéresser davantage à Mother Angelica. Cependant plusieurs demeurent sceptiques face à cette programmation, à savoir si ce poste attirera la clientèle nécessaire de téléspectateurs, si l'enseignement n'est pas un peu trop orthodoxe ou dépassé, si la programmation n'est pas un peu trop romaine et ne présente pas trop un côté de la médaille.

Bien entendu, il y aura mille et une raisons pour ne pas diffuser au Canada, qui vit un grand pluralisme d'idées religieuses et dont l'orthodoxie à la foi catholique laisse souvent à désirer, mais moi je dois dire que pour l'avoir visionné personnellement pendant une cinquantaine d'heures, je dois dire que ce fut pour moi très instructif et très bénéfique. Je crois que les Canadiens convaincus des bienfaits de EWTN doivent demeurer patients, continuer à prier et surtout continuer à envoyer des lettres au CRTC qui a le pouvoir d'accepter ou de refuser le Réseau du Verbe Éternel dans notre pays. Comme dit Mère Angelica, si Dieu le veut, cela se produira.



SOUVENEZ-VOUS, ô très miséricordieuse Vierge-Marie, qu'on n'a jamais entendu dire qu'aucun de ceux qui ont eu recours à votre protection, imploré votre assistance ou réclamé votre secours, ait été abandonné. Animé d'une pareille confiance, ô bonne et tendre Mère, j'ai recours à vous; je me réfugie à vos pieds, tout pécheur que je suis, et j'ose paraître devant vous, gémissant sous le poids de mes péchés. Ne méprisez pas ma prière, ô mère de mon Dieu, mais écoutez-la favorablement et daignez l'exaucer. Ainsi soit-il.

M.G.

Prière au Sacré-Cœur

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

L.G.



Prière au Sacré-Cœur

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

M.G.

Gens d'ici

Danielle Sturk au Festival

Danseuse, interprète et chorégraphe depuis plus de 11 ans, Danielle Sturk a travaillé dans le milieu de la danse contemporaine à Winnipeg, Vancouver et Montréal.

Mais cette native de Saint-Boniface, mère d'une fillette de bientôt trois ans, a voulu se rapprocher de sa famille pour que sa fille puisse grandir en étant en contact avec ses racines. «En revenant, dit-elle, je n'avais aucun doute que je pourrais tout aussi bien évoluer ici, sur le plan artistique.»

Elle vient tout juste d'être engagée par le Festival du Voyageur, où elle occupera à partir du 28 avril le poste de directrice de la programmation, succédant ainsi à Sol Desharnais.


Danielle Sturk.

Elle qui a notamment dansé avec Anna Wyman Dance Theatre de Vancouver et avec les Contemporary Dancers de Winnipeg, a passé les six dernières années à Montréal, à explorer le langage corporel et le vocabulaire du tango argentin.

«J'ai monté une école de tango argentin, une compagnie de danse à but non lucratif et un club de danse, le Graffiti Tango. Toutes ces activités avaient lieu dans la même salle, explique-t-elle. Il y avait donc toujours des gens qui venaient pour les cours, pour la danse, ou encore pour écouter les orchestres et danseurs de Montréal et du monde qui venaient s'y produire.»

Bien que pourvue d'un budget plus restreint, cette expérience a permis à Danielle Sturk d'apprendre comment chercher des subventions pour produire et gérer des spectacles et des activités, ainsi que de savoir comment organiser des levées de fonds, connaissances qui lui seront utiles dans son nouvel emploi.

«Mon travail au Festival, dit-elle, me permettra de découvrir des artistes d'ici, de travailler dans une organisation bien structurée, et d'apprendre des autres qui ont une expérience dans leur domaine précis, comme le marketing et les relations publiques.

«On me dit que cet emploi entraîne beaucoup de stress et de pression; mais j'ai fait beaucoup de spectacles. Le stress, la pression et les "deadlines", je connais ça!»

Sylviane LANTHIER

SOCIÉTÉ

Phil Manaigre, aventurier et cinéaste

Voyageur des temps modernes

«Si on m'avait dit il y a un an que je co-réaliserais un disque compact et un film documentaire, je ne l'aurais jamais cru!», lance Phil Manaigre, conseiller à l'école des sourds du Manitoba, aventurier, explorateur, infatigable kayakeur, et tout dernièrement, récipiendaire du premier prix au Waterwalker Film Festival dans la catégorie amateur.


photo: Anie Cloutier

Phil Manaigre, où comment un conseiller à l'école des sourds du Manitoba est devenu producteur de film.

Réalisé en juillet 1996, *Treasure by the Long River* suit l'expédition menée par Phil Manaigre à Cedar Lake dans le nord du Manitoba, à la recherche d'un trésor vieux de 75 millions d'années: l'ambre jaune. «Le 15 avril 1996, je suis tombé par hasard sur un article du *Winnipeg Free Press* qui parlait de Cedar Lake et de l'ambre jaune. L'article signé Catherine Mitchell parlait de la possibilité éventuelle pour les scientifiques d'extraire les fragments d'ADN de sang de dinosaure contenu dans les insectes préhistoriques fossilisés à l'intérieur de l'ambre, comme dans le film *Jurassic Park*! J'étais fasciné, obsédé par l'idée de découvrir de l'ambre jaune. Je savais que j'avais trouvé ma prochaine aventure», indique-t-il.

Phil Manaigre n'est pas étranger à la vie d'aventurier. Il y a deux ans, il a circon navigué le lac Winnipeg en kayak. Pendant 52 jours, Phil Manaigre a pagayé entre 13 et 14 heures quotidiennement. «J'ai du sang de Voyageur dans mes veines, indique l'homme de 47 ans originaire de Lorette. Je crois que je suis né dans le mauvais siècle. De nos jours, on se laisse emporter dans une course folle entre le travail et les enfants. On ne prend plus le temps de se lever avec le soleil, d'être en harmonie avec la nature. On court tellement qu'on n'a plus le temps d'apprécier les gens qui nous entourent.

«Tous les printemps, quand les rivières dégèlent, je sens l'appel de la nature. J'ai besoin de prendre du recul, de remettre de l'ordre dans mes pensées et dans ma vie. Affronter le lac Winnipeg et ses vagues de dix pieds dans mon kayak, c'est ce qui me garde humble, modeste devant la puissance de la nature. Je suis comme un petit grain de sable sur la mer de l'Univers. Plus je fais du kayak et plus j'admire le courage des Voyageurs. Quand je pense qu'ils quittaient Montréal sans compas, sans cartes, sans vêtements de Gortex et sans système de positionnement par satellite... et surtout sans chasse moustique!»

L'ambre jaune, explique Phil Manaigre, se retrouvait en grande quantité sur les berges de Cedar Lake. Cependant, en 1964, Manitoba Hydro a construit un barrage hydro-électrique à Grand Rapids et inondé les terres entourant le lac, doublant ainsi sa surface. «Les scientifiques disaient que tout l'ambre était à jamais perdu sous plusieurs pieds d'eau. Mais j'étais convaincu que l'ambre trouverait son chemin jusqu'à la surface.»

C'est donc dans le but de recueillir de l'ambre que Phil Manaigre - accompagné de la kayakeuse et auteure Victoria Jason ainsi que de deux membres de l'équipe du *Winnipeg Free Press*, le photographe Phil Hossack et la journaliste Catherine Mitchell - s'est embarqué le 28 juillet 1996 dans cette aventure qui devait changer sa vie. En effet, de son expédition à Cedar Lake, Phil Manaigre a non seulement ramené un documentaire primé, mais il a aussi trouvé la femme de sa vie en Catherine Mitchell. Les deux amoureux de la nature viennent tout juste de se marier!

«J'ai acheté ma caméra la veille de mon départ, indique-t-il. Je n'ai même pas eu le temps de lire le manuel d'instructions. Je n'avais jamais fait ça de ma vie et comme de raison mes plus belles images ont "HELLO" dessus parce que je n'ai pas poussé le bon bouton! Mais j'avais un bon sujet, un sujet qui frappe l'imagination.»

Le documentaire de 27 minutes traite de la découverte d'ambre à Cedar Lake, fait découvrir les Cree Chemawawin qui ont dû abandonner leur village lors de la construction du barrage hydroélectrique et explore l'effet de ce déplacement forcé sur la tribu. «J'ai découvert un peuple proche de la nature, généreux et accueillant, très loin des stéréotypes qu'on donne aux autochtones en ville», fait remarquer l'explorateur.

Treasure by the Long River a d'ailleurs retenu l'attention d'une maison de production torontoise, Waow Entertainment. «Ils veulent que je retravaille le vidéo et que je le rallonge de 18 minutes pour le diffuser à la télévision», précise-t-il. Phil Manaigre prévoit aussi lancer d'ici trois mois un disque compact tiré de la bande sonore du documentaire réalisée par son ami et musicien blues bien connu, Brent Parkin. «Je ne peux pas passer à côté d'une occasion pareille! Sortir un disque compact, c'est totalement inespéré! Toutes les portes me sont maintenant ouvertes parce qu'avec le prix que je viens de remporter, je peux demander une aide financière. Ça dépasse mes rêves les plus fous!»

La prochaine aventure de Phil Manaigre le mènera donc dans la jungle de la production télévisuelle. «C'est excitant, mais c'est aussi épouvantable parce que ça veut dire que je ne pourrai pas partir en kayak cet été, lance-t-il. Mais je me reprendrai l'été prochain.» Phil Manaigre a d'ailleurs déjà une idée dans la tête: la sculpture chez les Inuits des Territoires du Nord-Ouest. «J'ai toujours voulu faire ça! Je sens que je ne pourrai pas résister à l'appel des Territoires bien longtemps. Mais ce qui serait vraiment formidable, ça serait de faire le voyage avec Réal Bérard. Je ne l'ai jamais rencontré, mais j'ai comme l'impression qu'on s'entendrait bien ensemble.»

Anie CLOUTIER

Le Club de Bicolo

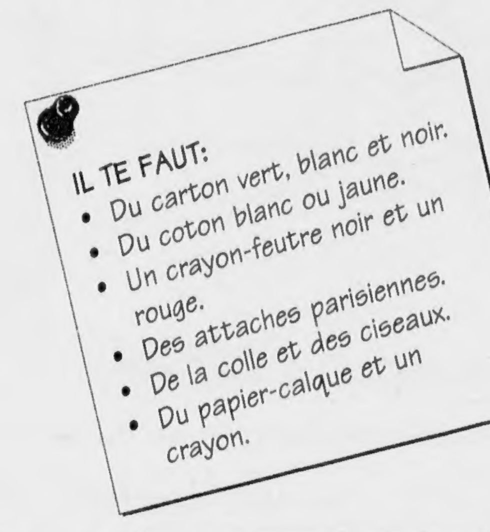
Bonjour!

Aujourd'hui je te propose un bricolage très joli et pas compliqué à réaliser. Et je me dépêche de te quitter: avec les inondations, j'ai beaucoup de travail à faire pour aider des amis. Et toi? y a-t-il de l'eau chez toi? J'espère que tu es bien en sécurité. Surtout, reste loin des cours d'eau. À bientôt.

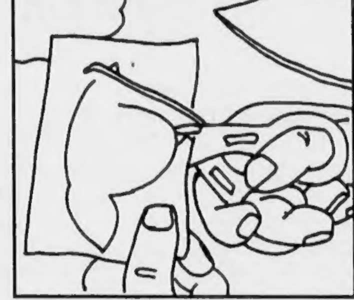
Bicolo



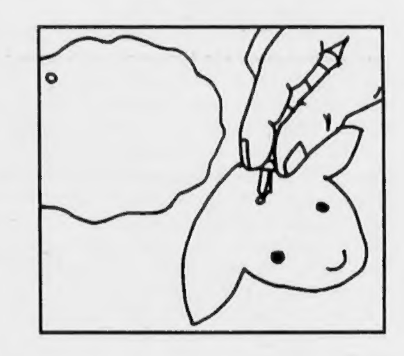
LE MOUTON À BASCULE

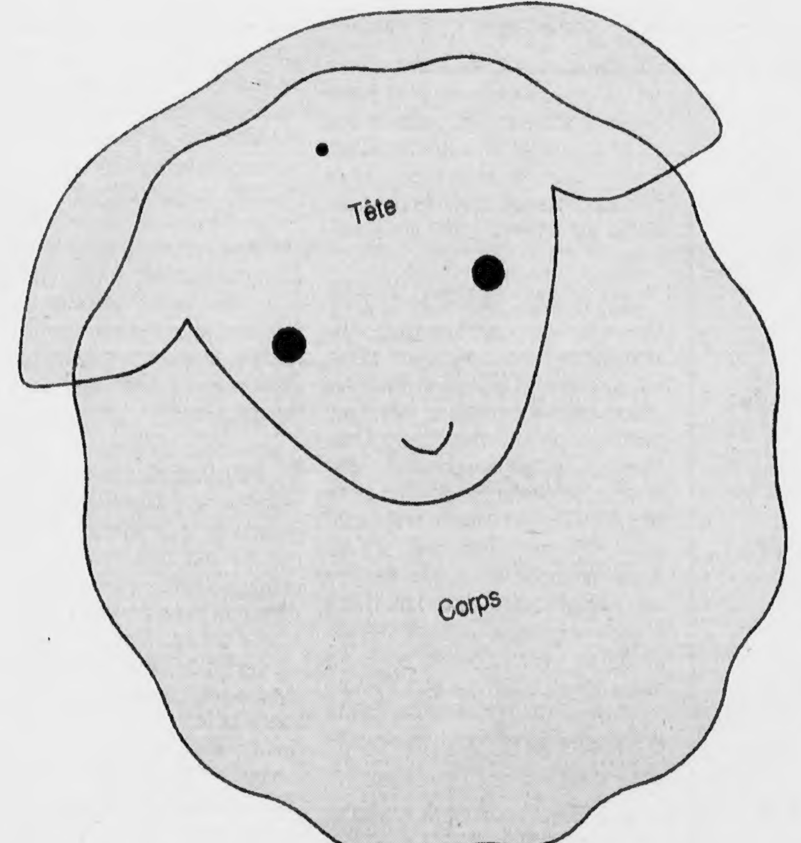


1 Découpe un grand rond de carton vert de 24 cm de diamètre. Plie-le en deux. Avec un crayon et du papier-calque, reproduis les patrons du corps et de la tête du mouton ci-dessous. Reporte-les sur du carton blanc. Découpe ton mouton.

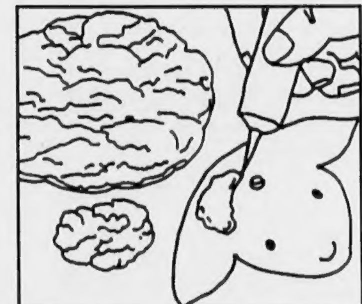


2 Dessine les yeux du mouton avec un feutre noir, et sa bouche avec un feutre rouge. Fais un petit trou sur le corps et sur la tête, comme indiqué sur le dessin. Glisse une attache parisienne dans le trou de la tête.

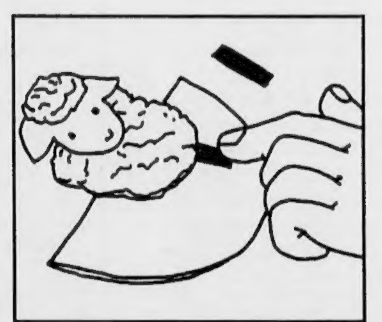




3 Colle du coton sur le corps et entre les oreilles. Fixe la tête du mouton en passant l'attache parisienne dans le trou que tu as fait sur le corps. Ouvre les deux branches de l'attache derrière la tête.

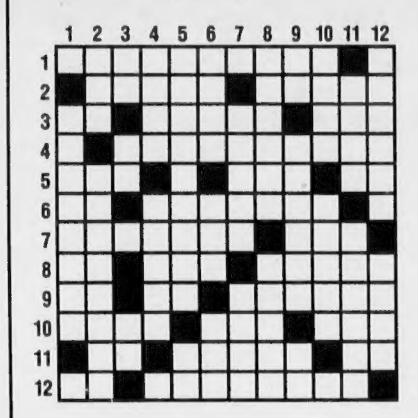


4 Découpe deux languettes de papier noir pour les pattes. Place le corps du mouton au centre du demi-cercle de carton vert. Colles les pattes de manière à ce que le haut soit caché par le corps du mouton. Colle le mouton sur le carton vert.



MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 71



HORIZONTALEMENT

1. Manger sans appétit.
2. Ceux qui suivent. — Étrange.
3. Poss. — Choisir. — Bison.
4. Vraiment.
5. Patriarche. — Mine, moins une lettre. — Conj.
6. Unit les parties d'un discours. — Cousu de dettes.
7. Réjouir. — Germandrée.
8. Métal précieux. — Légumineuse. — Souveraine.
9. Nég. — Symb. chim. — Transporter.
10. Fer en feuille. — Parasite. — Époque.
11. Venu au monde. — Erreur. — Versus.
12. Unique en son genre. — Angoisse, infortune.

VERTICALEMENT

1. Conduiront.
2. Roi de Juda. — Enlèverions.
3. Sans ornement. — Note. — Largeur d'une étoffe.
4. Lieu où le lièvre se retire. — Les Enfers.
5. Portera pour la première fois. — Symb. chim du fer.
6. Organe de la vue. — Depuis. — Au jeu d'échec.
7. Soutirer. — Au profit de.
8. Amènent vers eux. — Voie de terre.
9. Marque la situation. — Profession manuelle. — Du verbe être.
10. Excédé. — Esquivé.
11. Vase d'ornement. — Agacé.
12. Brin. — Périodes.

RÉPONSES DU N° 70



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	A	R	B	O	T	I	N	E		I	F
2	A	M	E	R		R	O	I		C	O	R
3	R	O	S		R	O	D	E	R		N	O
4	B	U	T	E		P	U	C	E	S		I
5	O	R	I	N	S		R	E	G	A	R	D
6	T		E	N	A		E		A	L	E	
7	I		Z	E	R	O		B	L	E		D
8	E	M		M	D		A	I	E		C	A
9	R	E	L	I	I	O	N	S		R	A	T
10	E	L	U		N	U	E		C	E	N	T
11	S	E	N	T	E		T	R	E	M	I	E
12		R	E	A		C	H	E	T	I	F	

LE SAVIEZ-VOUS?

L'homme explore la planète



Questions:

1. Depuis quand sait-on que la Terre est ronde?
2. À qui doit-on la première navigation autour de l'Afrique?
3. Quel navigateur a reconnu les côtes du Labrador?
4. Quels sont les premiers commerçants occidentaux qui ont débarqué au Japon?
5. En quelle année le navigateur Christophe Colomb a découvert l'Amérique?
6. Quel navigateur découvrit les Indes?
7. La Nouvelle-Zélande fut explorée par quel navigateur anglais?
8. Quel explorateur a fait la découverte de la Terre de Feu?
9. Qui explora les côtes du Venezuela?
10. Quels explorateurs ont effectué le premier voyage terrestre en Chine?

Réponses:

1. Depuis le début du 5e siècle avant Jésus-Christ. À cette époque, un philosophe grec, Parménide d'Éclée, arriva à la conclusion que la Terre n'était pas plate comme une assiette, mais ronde comme une balle.
2. Selon la tradition, à des navigateurs phéniciens envoyés par le pharaon Néchao, vers 600 avant notre ère.
3. Le viking Érik le Rouge vers 985.
4. Il semble que des commerçants portugais, dirigés par le navigateur Mendes Pinto, furent les premiers Occidentaux à débarquer au Japon, en 1542.
5. En 1492.
6. Vasco de Gama en 1497.
7. James Cook en 1769.
8. Fernand de Magellan.
9. Alonzo De Hojeda en 1501.
10. Niccolo et Matteo Polo, père et oncle du célèbre Marco Polo

Compilé par Marc-Éric BOUCHARD

Source: l'Histoire et les Idées, Éditions France Loisirs.

Recette

Fettucine Alfredo au saumon fumé et à l'aneth

1 paquet (255 g) de Fettucine Alfredo Pastaria
2 c. à soupe (25 mL) de saumon fumé, émincé
3 asperges, blanchies et coupées en morceaux de 1 po (2,5 cm) (facultatif)
1/2 c. à thé (2 mL) de zeste de citron râpé
2 c. à thé (10 mL) de jus de citron
1 c. à thé (5 mL) d'aneth frais, haché

- Chauffer les fettucine Alfredo selon le mode d'emploi sur l'emballage.
- Dans un bol réchauffé, mettre les pâtes, la sauce, le saumon fumé, les asperges (le cas échéant), le zeste et le jus de citron ainsi que l'aneth. Mélanger délicatement.
- Dans un petit bol, combiner le lait avec la fécule de maïs, le sel, le thym et le poivre jusqu'à consistance homogène; verser dans le poêlon.
- Porter à ébullition en remuant sans arrêt; laisser bouillir 1 minute pour faire épaissir la sauce. Mélanger avec les nouilles aux œufs cuites et servir.

Donne 2 portions pour des entrées.

Les Petites ANNONCES

Nombre de mots	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Nombre de semaines									
20 et moins	5,35 $	10,70 $	13,38 $	16,05 $	18,73 $	21,40 $	24,08 $	26,76 $	29,44 $	32,12 $
21 à 28	6,42 $	12,84 $	16,05 $	19,26 $	22,47 $	25,68 $	28,89 $	32,10 $	35,31 $	38,52 $
29 à 35	7,49 $	14,98 $	18,55 $	22,47 $	25,57 $	29,96 $	33,71 $	37,45 $	41,20 $	44,94 $
36 à 42	8,56 $	17,12 $	21,40 $	25,68 $	29,96 $	34,24 $	38,52 $	42,80 $	47,08 $	51,36 $

Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le lundi précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

Pour ouvrir un compte commercial dans les petites annonces de La Liberté, composez le 237–4823 (1-800–523–3355 pour les gens à l'extérieur de Winnipeg).

DIVERS

LA GARDERIE DE BAMBINS DE SAINT-BONIFACE INC. pour enfants de 2 à 5 ans. Subventions disponibles. Programme éducatif en francisation. 197, rue Kitson. Composez le 237–8660.
897-

GARDERIE FAMILIALE au Parc Windsor, à quatre ou cinq ouvertures à temps plein, pour enfants âgés de 6 mois à 10 ans. Déjeuner, dîner et goûter servis. Enseignante bilingue avec expérience à la maternelle. Non fumeuse. Immédiatement et pour l'année scolaire 1997–1998. Composez le 237–8353.
904-

99 FAÇONS DE TRAVAILLER À DOMICILE et faire de l'argent. Faire parvenir un chèque de 19,99 $ à: C.P. 101, Hawkesbury (Ontario) K6A 2R4.
907-

POWER RAKING ET ROTOCULTEUR: Nouveau service offert par les Jardins St-Léon. Louez les machines ou on viendra le faire chez vous. Téléphonez à Christian ou Pierre au 237–7216.
909-

SPÉCIALISTE EN VIVACES et planification de vos parterres, nouveaux services offerts aux Jardins St-Léon. Pour réserver votre demi-heure ou heure sans interruption avec notre spécialiste, composez le 237–7216.
910-

SECRÉTAIRE ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE). Bilingue. 12 heures/semaine, possibilité plein temps en été. Télécopier CV/lettre au 477–1510.
911-

VENTE MULTI-FAMILLES: Place Des Meurons, 400, rue Des Meurons. Le samedi 3 mai de 9 h à 16 h. Vente de pâtisseries, nouveau linge d'enfant, encan silencieux, goûter et café.
890-

LE PRINTEMPS EST ARRIVÉ et les cours doivent être nettoyées. Appelez David au 231–5577 pour un devis gratuit.
915-

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenue. E.B.
918-

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenue. A.F.
919-

JEUNES FRANÇAISE recherche du travail au pairs. Pourrait enseigner le français. Contactez Jeannette Marchildon au 235–1043.
920-

SAINT-ESPRIT merci pour ta miséricorde pour les faveurs reçues pour les miens. S.R.S.
922-

SAINT-ESPRIT merci pour ta miséricorde pour les faveurs reçues. S.A.G.Enf.
923-

RECHERCHE

LA GARDERIE DE BAMBINS DE SAINT-BONIFACE INC. recherche un TSE II pour les mois de juillet et août et pour de la suppléance. Appeler Claudette au 237–8660.
898-

RECHERCHE: Chalet à louer pour tout le moi d'août. Plage Albert ou Grand Marais. Téléphonez au 284–2364.
905-

À LA RECHERCHE d'une gardienne francophone pour garder deux enfants de 1 an et 3 ans à la maison. Téléphonez à Nicole ou Michel au 669–7164.
912-

À VENDRE

À VENDRE: Bungalow, 1 500 pi² (lot de 50' x 100'), 3 chambres + une, deux salles de bain, sous-sol fini, appareils fournis. Près d'école française, club communautaire, centre Saint-Vital. Garage détaché. 95 000 $ négociable. 257–0806.
879-

À VENDRE: Bungalow de 3 chambres à coucher, extérieur et soubassement rénovés, garage simple, détaché, lot de 60 par 120 pieds, chauffage électrique, placher de bois (salon), nouveaux tapis (2 chambres), frigo, poêle, laveuse, sécheuse et frigo de bar, taxes basses, près des écoles française, anglaise et d'immersion au Parc Windsor. 95 000 $. 256–4774.
892-

À LOUER

À LOUER: avec option d'achat à Winnipeg. 1 061 pieds carrés, trois chambres à coucher, cuisine, salle de bain et plancher de bois franc. Complètement décoré. Appelez au 233–3753.
873-

À LOUER: Appartement à Saint-Boniface. Une chambre à coucher, 421 $ plus électricité et 15 $ pour stationnement. Prêt de l'autobus, magasin, restaurant, etc. Appelez Richard au 233–4128.
902-

À LOUER au 375, Deschambault. Une chambre à coucher, entrée privée, stationnement, services inclus. Laveuse et sécheuse payante. 375 $ par mois. Tél.: 233–3753.
913-

À LOUER: Appartement de 2 chambres à coucher. 525 $/mois, tous les services compris. Laveuse et sécheuse gratuite. Disponible le 1er mai. 237–5352 ou 231–1175.
914-

À LOUER: Haut d'un duplex. Une chambre à coucher. Près de l'hôpital Saint-Boniface, Centre Taché et à 5 minutes du centre-ville. 385 $/mois. Stationnement inclus. Appelez Nancy au 987–2130.
916-

À SOUS-LOUER: Un appartement d'une chambre à coucher à Saint-Boniface. Composez le 233–1593.
917-

À SOUS-LOUER: Une chambre pour mai à août inclusivement. 520, rue Aulneau. 233–0466.
921-

À LOUER: UNE CHAMBRE à coucher près du CUSB. 400 $/ mois inclus chauffage, eau et stationnement. 878–2925. DUPLEX de 2 chambres à coucher, 450 $ + services. 878–2925. DUPLEX de 3 chambres à coucher. 550 $ + services. Disponible le 1er juin. 878–2925.
924-

À SOUS-LOUER: le 1er juin. 422, de la Morénie. Appartement de 2 chambres à coucher. 489 $/mois + électricité. 233–2150.
925-

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

MONK, GOODWIN
•••AVOCATS ET NOTAIRES•••

Me LAURENT J. ROY, c.r.
Me ANTOINE FRÉCHETTE
Me MICHEL CHARTIER

800, Édifice Centra Gas
444, avenue St. Mary
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3T1
Téléphone: (204) 956-1060
Télécopieur: (204) 957-0423

TEFFAINE, LABOSSIÈRE

Avocats et notaires,

Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière

247, boulevard Provencher,
Saint-Boniface (MB)
R2H 0G6.
Téléphone: 925-1900.
Fax: 925-1907.

Alain J. Hogue
Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

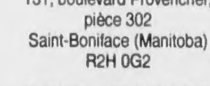
Domaines d'expertise:
- préjudices personnels
- demandes d'indemnité pour Autopac
- litiges civil, familial et criminel
- ventes de propriété; hypothèques
- droit corporatif et commercial
- testaments et successions

Place Provencher
194, boul. Provencher
237-9600

TAYLOR • McCAFFREY
AVOCATS et NOTAIRES
ALAIN L. J. LAURENCELLE
400, avenue St. Mary, 9e étage
Winnipeg (Manitoba) R3C 4K5
Tél.: 988-0304 • 1-204-957-5464 *(sans frais)*
Chez Hebert Insurance Agencies à Saint-Claude, chaque mardi de 9 h à 12 h
Au bureau municipal de La Broquerie chaque mercredi de 13 h 30 à 17 h
À la Caisse populaire de Saint-Malo, chaque vendredi de 13 h 30 à 17 h

---

Léo V. Teillet, B.A., LL.B.
Avocat et notaire
131, boulevard Provencher,
pièce 302
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G2
Téléphone: (204) 958-6850
Télécopieur: (204) 958-6855



AIKINS, MACAULAY & THORVALDSON

Marc M. Monnin
J. Guy Joubert
Avocats et notaires

360, rue Main, 30e étage
Winnipeg (Man). R3C 4G1
Téléphone: (204) 957-0050
Télécopieur: (204) 957-0840

Jean-Paul Boily, B.A., LL. B.
202, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G3
Téléphone: 987-3880
Télécopieur: 233-9762

Vous avez des commentaires ou des événements à signaler? Vous déménagez?
Composez le 237-4823 ou le 1-800-523-3355.

LA LIBERTÉ
Le seul hebdomadaire de langue française au Manitoba

Procurez-vous un exemplaire aux endroits suivants:

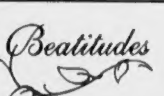
À nos bureaux de la Maison franco-manitobaine
383, boul. Provencher
Centre culturel franco-manitobain
340, boul. Provencher
Marion Grocery
237, rue Bertrand
Librairie La Boutique du Livre
315, rue Kenny
Dépanneur Provencher
174, boul. Provencher
Hôpital Saint-Boniface
Boutique de souvenirs
IGA Provencher
390, boul. Provencher
Librairie À la page
200, boul. Provencher
Turbo - Saint-Boniface
230, rue Marion
Pharmacie St-Pierre
Village de Saint-Pierre-Jolys

SERVICES



Appareils Provencher Appliances

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS
VENTE
Laveuses, sécheuses, réfrigérateurs et poêles avec garantie.
196, boulevard Provencher
Tél.: 233-2977 Fax: 231-1921



CADEAUX, LIVRES ET CARTES SPIRITUELS

1510-B, chemin Sainte-Marie
254-5018
Heures d'ouverture normales:
de 9 h 30 à 18 h du lundi au samedi
Maintenant ouvert le vendredi soir jusqu'à 21 h.

SÉCURE ÂGE INC.
SERVICES À DOMICILE / HOME SERVICES

Qualité de vie pour les aîné(e)s
Paul Filteau-Gobeil, Directeur
(204) 231-4434

- *Soins personnels*
- *Soins des pieds*
- *Entretien domestique*
- *Entretien maison et cour*
- *Coiffure à domicile*

BRUNET Monuments
Troisième Génération

- **MONUMENTS**
- **PLAQUES EN GRANITE OU BRONZE**
- **INSCRIPTIONS**

L'ART COMMEMORATIF PERSONNALISÉ

405, avenue Bertrand
233-7864

«Au service des Franco-Manitobains depuis 1910...»

L'Immobilière de St. Pierre Realty Ltée
Boîte postale 520
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
Téléphone: **433-7899**
ferme • résidence • chalet
lots vacants • loisirs • chasse
tous genres de commerces, etc.

Cet espace est à votre disposition!

SERVICES

CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE

Pour être assuré d'un service en français dans la région sud-est, appelez:
LEON MORRISSETTE au **433-7257**
Plus de 20 ans d'expérience
«LOEWEN FUNERAL CHAPELS»
Steinbach Tél.: 326-1351

针灸药

MARTIN JOYAL
D.Ac., D.M.C.
Médecine chinoise
herbes · acupuncture
492, rue Main
Winnipeg (Manitoba) R3B 1B7
Tél.: (204) 957-7087

Recyclez ce journal!

COMPTABLES AGRÉÉS

Couture Forest Cadieux Coopers & Lybrand

comptables agréés
consultants en affaires

Associés	André G. Couture, c.a.
	Raymond A. Cadieux, f.c.a.
	Gérard H. Rodrigue, c.a.
Expert-conseil	Gabriel J. Forest, f.c.a.

Offrant une gamme complète de services professionnels aux particuliers et aux entreprises

2300, édifice Richardson, 1, place Lombard
Winnipeg (Manitoba) R3B 0X6
Téléphone: (204) 956-0550
Télécopieur: (204) 944-1020

Le savoir-faire en affaires

OPTOMÉTRISTES

Dr Denis R. Champagne
Optométriste
Sur rendez-vous seulement
212, avenue Regent ouest
224-2254
2090, avenue Corydon
889-7408

Dr Keith Mondésir

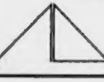
Optométriste

- **Examen de la vue**
- **Lunettes ajustées**
- **Verres de contact**

201-1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital
Pour un rendez-vous, composez le 255-2459.

ASSUREURS

Agence d'Assurance AURÈLE DESAULNIERS
(1987)
Pour tout service d'assurance!
Joel Desaulniers
Janet Sabourin-Gatin
Donald Normandeau
Brigitte Normandeau
390-B, boulevard Provencher
Téléphone: 233-4051





Encouragez nos annonceurs!

Abonnez-vous à LA LIBERTÉ
et obtenez GRATUITEMENT



un laissez-passer familial
(2 adultes, 2 enfants)
au marais Oak Hammock

et



L'annuaire des services en français 1997

Valide pour les nouveaux abonnements seulement.

LA LIBERTÉ
Visa & MasterCard acceptées
Options offertes

Écrivez votre chèque ou mandat de poste au nom de La Liberté.
Adressez votre enveloppe à:
La Liberté
C.P. 190
Saint-Boniface, (Manitoba) R2H 3B4

	Au Manitoba	Ailleurs au Canada	Aux É.-U. et outre-mer
1 an	28, 50 $ ☐	32,10 $ ☐	125 $ ☐
2 ans	51,30 $ ☐	58,85 $ ☐	250 $ ☐

Nom: ____________________

Adresse: ____________________